Anno X Numero — 77

Venerdì 1 aprile 1960

# Il Corriere della Somalia

QUOTIDIANO NAZIONALE DI INFORMAZIONE

TELEFONI
REDAZIONE E CRONACA GOVERNO 21
DIREZIONE GOVERNO 62
AMMINISTRAZIONE GOVERNO 73

Distribuzione: HUSSEN ABDI · Pubblicità: rivolgersi alla concessionaria LIBRERIA [illegible] - Corso V. Emanuele n. 35 Telefono n. 68 — Tariffe per cm. di altezza, larghezza una colonna: Pubblicità So. 2,50 — Necrologi So. 2 — Cronaca So. 3 — Economici Cent. 25 a parola, minimo 10 parole — La Direzione del (Corriere della Somalia) si riserva il diritto di non accettare gli ordinativi I manoscritti non si restituiscono

ABBONAMENTI
annuale So. [illegible] Semestrale So. [illegible] Trimestrale So. 18 [illegible] Annuale ridotto per uffici pubblici So. 30.
PREZZO [illegible] arretrati [illegible]

PER L'INDIPENDENZA

## Conclusi, con pieno accordo, i negoziati tra la Francia e la Federazione del Mali

**Una dichiarazione di Leopold Senghor — Lunedì saranno firmati gli accordi per il trasferimento delle competenze — Felicemente concluse anche le trattative tra il Governo francese e quello della Repubblica Malgascia**

Parigi, 31.

I negoziati tra la Francia e la Federazione del Mali si sono conclusi questa mattina con un accordo.

Al termine dell'ultima seduta di lavoro che aveva riunito attorno al Primo Ministro Debre tutta la delegazione maliana presieduta da Leopold Senghor e composta da Modibo Keyta, Mamadou Dia, Lamine Gueye, Haideira Alassane e Madeira Keyta, il Presidente dell'Assemblea Legislativa della Federazione Senghor, ha fatto la seguente dichiarazione «Tutto è andato a buon fine. A forza di comprensione e di reciproca buona volonta abbiamo sormontato le ultime difficoltà. Io ritengo che sia tanto una vittoria per la Francia che per noi ed anche una vittoria della Comunità rinnovata. Abbiamo provato che possiamo essere pienamente indipendenti e solidali».

Da parte francese è stato emesso un comunicato ufficiale in cui è detto che le due delegazioni sono giunte ad un completo accordo sugli ultimi punti che vi erano da risolvere. il comunicato aggiunge che le delegazioni si sono felicitate dello spirito di comprensione e di amicizia che ha costantemente animato i negoziati.

Lunedì mattina avrà luogo la cerimonia della firma degli accordi di trasferimento delle competenze, quella dell'accordo sulle disposizioni transitorie e saranno parafati gli accordi di cooperazione.

Nei giorni scorsi sono stati anche felicemente portati a termine i negoziati, anch'essi per l'indipendenza, tra il Governo francese e quello della Repubblica Malgascia.

Il Presidente Tsiranana, ha firmato, insieme al Primo Ministro Francese Debre, una dichiarazione comune, che annuncia il felice esito dei negoziati.

Il comunicato, dice: «Il Governo della Repubblica Francese ed il Governo della Repubblica Malgascia constatando con mutua soddisfazione, alla fine di un negoziato condotto nello spirito più amichevole e più fiducioso, di aver raggiunto un completo accordo per quel che concerne, da una parte la accessione della Repubblica Malgascia alla indipendenza, dall'altra la cooperazione tra le due repubbliche e lo sviluppo delle tradizionali relazioni di amicizia tra i due popoli, convengono che le loro rispettive delegazioni sottoporranno ai Governi l'insieme dei testi destinati a consacrare quest'accordo ed a definire le modalità di applicazione prima del 4 aprile 1960 In questa data, al più tardi, saranno firmati o parafati, a secondo della loro natura, gli strumenti che stabiliscono lo statuto della Repubblica Malgascia indipendente e sovrana e la sua libera e volontaria collaborazione con la Repubblica Francese in seno alla Comunità rinnovata».

DAL GOVERNO DI BRUXELLES

## Limitato il trasferimento di capitali dal Congo verso il Belgio

**Un appello all'unione tra i nazionalisti congolesi lanciato da Lumumba — Concesso dalla Banca Mondiale un prestito di 40 milioni di dollari al Congo.**

Bruxelles, 31.

Provvedimenti sono stati presi dal Governo belga per limitare il trasferimento di capitali dal Congo verso il Belgio.

I coloni belgi non sono autorizzati ad esportare che una somma di mille franchi pesanti per ogni capo famiglia e mensilmente. L'esportazione di somme superiori deve essere giustificata.

Il provvedimento è stato accolto da numerose proteste da parte degli europei nel Congo. A Stanleyville il Ministro del Congo per gli Affari Economici e Finanziari, è stato accolto da grida ostili da parte della cittadinanza europea. I commercianti rifiutano ogni credito ai loro clienti e non accettano piu il pagamento per assegno.

Alcune associazioni professionali hanno protestato energicamente contro questa misura che sopprime «la libera disponibilità dei frutti del lavoro», mentre la Camera di Commercio di Leopoldville ha dichiarato che non si incontrerà col Ministro.

Si apprende che la Banca Mondiale ha accordato al Congo tre prestiti per un totale di 40 milioni di dollari, per lo sviluppo dell'agricoltura e per il miglioramento dei trasporti.

Un solenne appello, a favore dell'unione dei partiti nazionalisti, è stato, intanto, lanciato da Lumumba il quale ha condannato formalmente la recrudescenza di tribalismo che si sta manifestando nel Congo e le ambizioni personali dei capi politici.

«Se noi continuiamo ad attaccarci come delle bestie feroci, ha dichiarato tra l'altro Lmumba, il 30 giugno l'indipendenza non sarà proclamata nella gioia ma nel sangue, come nel Camerun e vi assicuro che il Congo conoscerà allora un fosco avvenire. Ma se noi sappiamo unirci vi assicuro che tra vent'anni non avremo niente da invidiare alle altre nazioni del mondo. Noi faremo del Congo una piccola Europa, una delle più grandi nazioni d'Africa e forse del mondo».

IERI A VILLA ITALIA

## Il ricevimento offerto da S. E. l'Amministratore per l'Id el Fitr

*Come ogni anno per l'Id El Fitr, Villa Italia ha aperto, ieri pomeriggio, i suoi cancelli ad una folla di invitati che sono stati ricevuti, con la consueta affabile cortesia, da S. E. l'Amministratore e dalla Signora Di Stefano. Gli ospiti, poi, venivano presentati dall'Ufficiale d'Ordinanza al Ministro Giorgio Ciraolo.*

*—Rallegrati dalla banda delle Forze di Polizia gli invitati di Villa Italia hanno trascorso un simpatico pomeriggio intrattenendosi nel giardino prospiciente la Villa dove erano disposti i bar e il buffet.*

*Le conversazioni sono state fitte e vive e si è rinnovato lo scambio di auguri per la grande festività celebrata in questi giorni.*

*Tra i presenti abbiamo notato il Ministro per le Relazioni tra Governo e Parlamento, il Presidente del Consiglio Consultivo delle Nazioni Unite, il Delegato delle Filippine ed il Segretario Principale del Consiglio stesso, i Vice Presidenti del l'Assemblea Legislativa moltissimi Parlamentari, il Presidente della Corte di Giustizia, il Comandante e Vice Comandante delle Forze di Polizia, i Capi Dipartimento, il Magistrato ai Conti, il Capo di Gabinetto di S. E. l'Amministratore, i Rappresentanti il Corpo Consolare, il Sindaco di Mogadiscio, l'Avvocato Erariale, il Comandante della Guardia di Finanza, il Comandante della Compagnia Autonoma Carabinieri, il Comandante interinale dell'Aeronautica della Somalia ed un folto gruppo di ufficiali. Numerosissime le personalità politiche e religiose ed i funzionari sia dell'Amministrazione Fiduciaria che del Governo.*

*Erano presenti, inoltre, vaste rappresentanze delle Comunità minori e delle varie categorie cittadine.*

GLI AVVENIMENTI NEL SUD AFRICA

## Circondati dalla truppa i quartieri africani di Città del Capo

**Approvata la legge che mette al bando i movimenti africani — Richiamati immediatamente alle armi tutti i riservisti della Regione del Capo — Gli arrestati saliti a 240 — La tensione aumenta**

Johannesburg, 31

Il numero delle personalità politiche imprigionate ieri mattina in tutto il territorio del Sud Africa assomma, secondo le ultime notizie, a 240. In questo numero rientrano anche le 12 persone che erano state messe in libertà, dietro ordine della Corte Suprema di Johannesburg, ma che sono state nuovamente tratte in arresto.

Una calma relativa regna in tutta l'Unione a malgrado degli incidenti segnalati in varie provincie. Nel Transvaal, in particolare, una strada ferrata è stata sabotata ed il traffico interrotto.

Lo sciopero continua a paralizzare numerosi stabilimenti nel Rand ed a Johannesburg. Su questo piano la situazione è più grave nella Provincia del Capo dove le assenze dal lavoro sono molto più numerose.

Si registra, inoltre, una ondata di simpatia nei riguardi delle rivendicazioni africane tra le genti di colore, indiani principalmente, della provincia del Capo. Questi sono più di un milione e fino ad ora sembravano schierati dalla parte dei bianchi.

Il Parlamento è stato in seduta, a Città del Capo, tutta la notte per proseguire, in seconda lettura, l'esame del «progetto di legge sulle organizzazioni illegali». La legge che autorizza il Governo Sud Africano a sciogliere i movimenti e i «congressi» africani, è stata adottata con 128 contro 16.

Il partito unificato, che rappresenta l'opposizione ufficiale, e che aveva sostenuto parzialmente, nel corso del dibattito, gli argomenti «progressisti», si è allineato con Verwoerd ed ha v o t a t o a favore del progetto «onde assicurare il rispetto della legge ed il mantenimento dell'ordine del Paese».

A mattinata avanzata si è registrato un aumento di tensione in tutto il Sud Africa e specialmente nella regione di Johannesburg dove i numerosi commercianti indiani hanno improvvisamente deciso di chiudere i loro negozi.

A Città del Capo lo sciopero dei lavoratori portuali sta assumendo proporzioni giornalmente più gravi immobilizzando un crescente numero di navi.

Si apprende da Città del Capo che i quartieri africani di Langa, Nyanga ovest e Nyanga est sono stati circondati dalla truppa rafforzata da autoblindo e dalle automitragliatrici del tipo «Saracen».

Una ventina di reggimenti sono sui posti mentre importanti rinforzi di polizia sono stati aerotrasportati a Città del Capo.

Le migliaia di africani che avevano tentato ieri di sfilare

*(Continua in terza Pag.)*

## Merzagora ha ritirato le dimissioni

Roma, 31.

Cesare Merzagora ha ritirato le sue dimissioni da Presidente del Senato.

Le dimissioni erano state respinte ieri dall'Assemblea alla unanimità, ma il senatore Merzagora, in una nuova lettera di cui ha dato lettura oggi al Senato il Vice Presidente Ceschi, affermava di voler mantenere il suo proposito.

Si è avuta così una nuova votazione con la quale il Senato ha respinto per la seconda volta le dimissioni. In quest'ultima votazione i socialisti si sono astenuti. Il senatore Mariotti ha dichiarato che i suoi colleghi del gruppo socialista si sono astenuti ritenendo sufficiente il voto di ieri, doveroso omaggio alla persona del Presidente Merzagora.

Intanto la direzione del partito socialdemocratico riunitasi stasera, ha confermato l'opposizione del PSDI al governo Tambroni, affermando che l'unica formula valida sia un governo formato da DC, PSDI e PLI.

## LE UDIENZE dell'Amministratore

*S. E. l'Amministratore della Somalia ha ricevuto a Villa Italia il Signor Richard St. F. Post, Console degli Stati Uniti d'America a Mogadiscio.*

## Rientrato Nyerere nel Tanganyka

Dar es Salaam, 31

Julius Nyerere, il leader dell'Unione Nazionale del Tanganyka, è rientrato in patria dopo un lungo viaggio negli Stati Uniti ed in Gran Bretagna.

Alla stampa Nyerere ha dichirato che il suo soggiorno negli Stati Uniti era stato un «pieno successo». Gli americani ha aggiunto il leader, provano un considerevole interesse per il Tanganyka, giovane nazione che sta uscendo dalla tutela per accedere all'indipendenza.

Egli ha poi qualificato «un'assurdità» il progetto di secessione dei laders Masai.

A tal proposito si apprende che il Capo dei Masai del Tanganyka ha consegnato al Segretario Generale delle Nazioni Unite, nel corso del viaggio da questi compiuto in Africa, una lettera in cui chiede il diritto dei Masai a distaccarsi dal Tanganyka per unirsi ai Masai del Kenya e costituire un «Masailand» indipendente.

PRESENTATE ALLA CONFERENZA TRIPARTITA

## Le controproposte occidentali per la sospensione degli esperimenti nucleari

Ginevra, 31.

I principi fondamentali della controproposta elaborata a Camp David da Eisenhower e Mac Milan, sono stati illustrati oggi, nel corso della 192a riunione della conferenza tripartita per la sospensione degli esperimenti nucleari, dal delegato statunitense James Wadsworth, a nome anche della delegazione britannica.

Le linee principali della posizione anglo-americana nei confronti della proposta sovietica del diciannove marzo scorso, sono quelle già rese note a Washington al termine del colloquio tra il premier inglese e il Presidente degli Stati Uniti: esse, ha detto Wadsworth, sono ragionevoli e presentano un notevole avvicinamento al punto di vista dell'Unione Sovietica. Il delegato americano ha invitato l'URSS ad unirsi agli Stati Uniti e alla Gran Bretagna per eliminare, insieme, gli ultimi ostacoli che si frappongono alla realizzazione di un trattato sulle esplosioni nucleari.

Ecco i punti principali della controproposta anglo-americana: Stati Uniti e Gran Bretagna sono pronti a ratificare, nel giro di novanta giorni, un trattato sulla sospensione di tutti gli esperimenti termo-nucleari controllabili — terrestri, atmosferici, nello spazio e subacquei — e ad accettare una moratoria sugli esperimenti sotterranei di potenza inferiore al livello stabilito di 4,75 o di 20 kilotoni alle seguenti condizioni: A) la moratoria deve essere di durata relativamente breve: i quattro o cinque anni previsti dai sovietici non possono essere accettati dagli Stati Uniti. La durata della moratoria atomica dovrebbe tuttavia essere concordata in sede di conferenza. Inoltre l'accordo di interdizione, di procedere ad esplosioni sotterranee di debole potenza, non dovrebbe essere immesso nel trattato internazionale, bensì essere oggetto di una dichiarazione unilaterale delle tre potenze atomiche.

B) Il trattato dovrà fornire garanzie sicure sul problema relativo alle ispezioni mobili da effettuarsi nei rispettivi territori nazionali in caso di segnalazioni dubbie. Il numero di 4 o 5 ispezioni per ogni paese nel corso di un anno, come proposto dai russi, è considerato insufficiente dagli Stati Uniti che chedono almeno una ventina di ispezioni mobili annue. Si presume, a questo proposito, che la delegazione britannica agirà come intermediaria cercando di avvicinare le due posizioni con una dimostrazione di buona volontà e di spirito di sacrificio. Le altre garanzie chieste dagli anglo-americani riguardano la composizione della commissione internazionale di controllo che dovrà dirigere le ispezioni «in

*(Continua in terza Pag.)*

# Cronaca di Mogadiscio e dell'interno

## NELL'INTERNO DEL PAESE

# I festeggiamenti per l'Id el Fitr

Dai nostri corrispondenti cominciano a pervenirci le notizie sullo svolgimento della festa dell'Id el Fitr.

**A BOSASO**

(Dal corrispondente Farah Scire). Iniziatasi con la preghiera svolta al mattino da tutti i santoni e i fedeli in una località immediatamente fuori della città, la festa dell'Id el Fitr è proseguita poi con una adunata di tutti i capi politici e degli esponenti della Regione presso l'abitazione del Commissario Distrettuale Signor Mohamed Ahmed il quale pronunciava un breve discorso di ringraziamento e di circostanza al termine del quale offriva un rinfresco.

La città era tutta imbandierata, mentre a sera le Moschee e tutti gli edifici pubblici risultavano illuminati. La popolazione ha eseguito danze caratteristiche.

**AD OBBIA**

(Dal corrispondente Ahmed Ossoble Guled). Tra l'esultanza generale è stata celebrata nella forma più solenne la festa dell'Id el Fitr. Il Commissario Distrettuale Signor Hussen Giumale, attorno al quale si erano raccorti i consiglieri Territoriali e Municipali i dirigenti politici e religiosi e tutti gli esponenti locali, ha pronunciato un lungo e significativo discorso porgendo il saluto del Governo. Hanno anche parlato il Sindaco, il Qadi, esponenti, tutti auspicando la benedizione di Dio sulla Somalia e pronunciando parole di augurio e di ringraziamento per il Governo.

La celebrazione ufficiale si è chiusa con un signorile rinfresco.

**A BARDERA**

(Dal corrispondente Salah Hussen). Annunciato con salve di fucileria l'Id el Fitr è stato festeggiato in Bardera imbandierata ed illuminata tra il più grande entusiasmo popolare.

Martedì mattina, dopo la preghiera rituale, esponenti e comunità minori si recavano dal Commissario Distrettuale per porgergli gli auguri. Il Commissario ringraziava e, a sua volta porgeva agli astanti ed alla popolazione della circoscrizione l'augurio del Governo. Per tutte le giornate di festa si sono svolte per le vie cittadine danze e giochi popolari.

**A CHISIMAIO**

(Dal corrispondente Effegi). Martedì pomeriggio il Commissario Distrettuale, reggente la Regione, Signor Abanur Ali ha riunito nella sua residenza tutte le autorità e personalità regionali, distrettuali e municipali nonchè gli esponenti religiosi e politici e quelli delle comunità minori. A tutti il Commissario rivolgeva un breve discorso porgendo gli auguri del Governo e per tutti auspicando pace e fratellanza nonchè voti di ogni bene.

Successivamente prendeva la parola il Vice Sindaco Signor Mohamed Mire. La celebrazione si chiudeva con un signorile rinfresco.

Per tutta la sera, ed anche negli altri giorni di festa, nella città illuminata e imbandierata si sono svolti balli tradizionali e canti.

**AD UANLE UEN**

(Dal corrispondente Osman Aden). Nel piazzale antistante il Distretto si sono riuniti, per solennizzare l'Id el Fitr, i Consiglieri distrettuali e quelli municipali, i rappresentanti dei partiti politici, gli esponenti religiosi e quelli delle comunità minori nonchè una massa di popolazione.

Dopo che le notabilità avevano espresso il loro voto augurale al Commissario Distrettuale Signor Mohamed Hagi Adnan, questi, in un breve discorso di circostanza, ricambiava gli auguri anche a nome del Governo. Al termine della riunione veniva offerto un signorile rinfresco.

**A MERCA**

(Dal corrispondente Hassan Omar). La chiusura del mese di Ramadan si è svolta con solennità e tra il giubilo popolare. La popolazione, dopo la preghiera alla Moschea, si è recata, in foto corteo, dal Commissario Distrettuale al quale una delegazione ha espresso il desiderio perchè si facesse interprete presso il Governo del voto augurale della cittadinanza di Merca e della sua gratitudine per quanto ha fatto, e sta facendo per il bene del popolo e del Paese.

Particolarmente calorose sono state le parole dei Capi delle Tariqe Ahmedia e Kadiria. Per tutta la giornata di martedì il Commissario Distrettuale ha ricevuto delegazioni della popolazione della circoscrizione nonchè delle comunità minori.

---

## Giunto un alto funzionario dell'UNICEF

E' giunto nei giorni scorsi, proveniente da Addis Abeba, il Dottor Michel Papacharalambo funzionario amministrativo della sede regionale dell'UNICEF.

Il Dott. Papacharalambo è giunto in Somalia per studiare, in accordo con le autorità competenti del Governo, i piani di assistenza di questa Agenzia Specializzata delle Nazioni Unite.

Il Dottor Papacharalambo si tratterrà a Mogadiscio per una settimana.

# Seri danni a Gardo per la pioggia

**Due morti e sette feriti a Dinsor per caduta di un fulmine**

Domenica sera fortissime piogge sono cadute su Gardo e sui dintorni.

L'acqua scendendo dalle montagne e confluita nei uadi gonfiandoli pericolosamente tanto che Gardo stessa è stata, sia pure lievemente, danneggiata dalla massa di acqua. Dell'alluvione hanno risentito in particolare il magazzino della raccolta dell'incenso e dove sono raccolti i viveri destinati alle popolazioni danneggiate dalla siccità, ed anche molti negozi ed abitazioni sono andati danneggiati.

L'autorità' validamente coadiuvata dalla polzia e dagli ilalo è prontamente intervenuta per portare soccorso là dove necessario.

Benché non si abbiano ancora notizie certe si presume che fortemente danneggiata sia stata anche la popolazione nomade.

La pioggia continua a cadere.

* * *

A Dinsor martedì sera, proprio sul più bello della festa dello Id el Fitr è caduta una forte pioggia a carattere temporalesco

Un fulmine si è abbatuto provocando la morte di due persone ed il ferimento di sette.

Alcune abitazioni sono rimaste danneggiate.

* * *

Ha piovuto abbondante, nei giorni scorsi, ci telegrafa il nostro corrispondente Farah Scire, nella circoscrizione distrettuale di Gardo.

L'uadi Balade è in piena.

* * *

Lunedì sera ha piovuto a Bulo Burti e dintorni. A quanto ci telegrafa il nostro corrispondente il pluviometro ha registrato 60 millimetri.


Domina l'ansietà

PEREQUIL Lepetit

meprobamato

compresse, supposte, fiale

Lepetit

LEPETIT S.p.A. - MILANO


## LE STRADE

Per effetto delle piogge sono chiuse al traffico:
- la pista Dinsor - Bardera;
- la pista Dinsor - Baidoa.

---

**ISTITUTO UNIVERSITARIO DELLA SOMALIA**

Il primo aprile alle ore 19 il Ministro delle Filippine Avv. Mauro Baradi terrà nell'aula magna di questo Istituto una conferenza sul tema: «Higher Education in Somalia».

I Signori professori e gli Studenti tutti sono invitati ad intervenire.

L'Ingresso è libero a chiunque altro desidera prendere parte alla riunione.

---

**S. E. I. S.**
**AVVISO**

**Domenica 3 aprile verrà interrotta l'energia elettrica dalle ore 6,30 alle ore 12,30 — Per sistemazione linee nelle seguenti zone:**
- **Via Kamal Eddin Salak, Via G. Corni, e adiacenze di dette.**
- **Via Pottego, Via Ugo Ferrandi, Piazza Assemblea Legislativa.**

# Decisa dalla C.S.L. una sospensione dal lavoro in memoria delle vittime del Sud Africa

Il Comitato Confederale della C.S.L. riunito in seduta straordinaria a seguito degli atti di violenza razziale verificatisi recentemente nel Sud Africa, ha deciso di inviare al Segretario Generale delle Nazioni Unite un telegramma con il quale, a nome dei lavoratori Somali, si stigmatizzano i gravi atti di razzismo e di discriminazione cui sono sottoposti continuamente gli uomini e le donne del Sud Africa e le violenze sanguinose cui gli stessi sono rimasti vittime in questi ultimi giorni Con lo stesso telegramma si chiede l'intervento dell'ONU acchè si ponga fine a tale stato di cose e i diritti dell'Uomo vengano garantiti e rispettati.

Infine, il Comitato della Confederazione Somala dei Lavoratori, ha deciso di invitare i lavoratori di tutte le categorie, dal pubblico impiego, all'industria ,al commercio, all'agricoltura, AD EFFETTUARE UNA SOSPENSIONE DAL LAVORO DI DIECI MINUTI QUALE MANIFESTAZIONE DI SOLIDARIETA' IN MEMORIA DELLE VITTIME DELLA VIOLENZA RAZZIALE NEL SUD AFRICA.

IN BASE ALLE DISPOSIZIONI EMANATE DALLA C.S.L. A TUTTE LE CATEGORIE ADERENTI, LA SOSPENSIONE DEL LAVORO, PER 10 MINUTI, DOVRA' AVVENIRE LUNEDI 4 APRILE DALLE ORE 10 ALLE ORE 10, 10. Subito dopo sarà ripresa la normale attività di lavoro.

---

**GOVERNO DELLA SOMALIA**
**Ministero dell'Agricoltura e Zootecnia**

**AVVISO**

«Si ricorda ai Signori Cacciatori che in base all'Art. 25 del vigente Ordinamento per l'Esercizio della Caccia nel Territorio della Somalia, dal primo Aprile al 14 agosto di ogni anno è vietato a chiunque l'esercizio della caccia alla selvaggina stanziale in tutto il territorio della Somalia.

Nel suddetto periodo la caccia rimane invece aperta per la selvaggina di passo, come le anatre, le oche, le quaglie, ecc.»

IL MINISTRO
(Salad Abdi Mohamud)

---

**GOVERNO DELLA SOMALIA**
**Ministero dei LL.PP. e Comunicazioni**
**Servizio Poste e Telegrafi**

**AVVISO**

«La Direzione delle Poste e Telegrafi, emetterà il 7 aprile 1960, per celebrare l'Anno Mondiale del Rifugiato, indetto dal l'ONU una serie di quattro francobolli del costo di Somali 3.

Saranno anche poste in vendita buste primo giorno con annullo speciale, al prezzo di So. 3.50. In Mogadiscio potrà esserne fatta prenotazione presso la Segreteria Poste ed il ritiro delle buste prenotate dovrà avvenire non oltre il 7 maggio 1960. Per i residenti fuori di Mogadiscio, la prenotazione ed il ritiro delle buste primo giorno potranno essere fatte presso il più vicino ufficio postale

Sarà usato altro annullo speciale, che il giorno di emissione verrà apposto su tutte le corrispondenze impostate a Mogadiscio e recanti esclusivamente i francobolli suddetti».

---

## Avvisi ad Opponendum

Si rende noto che è stato affisso all'albo Municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30 un avviso ad opponendum riguardante una domanda della Signora Dahaba Giama Samantar per la concessione a scopo edilizio di un appezzamento di terreno demaniale, sito in Mogadiscio Via Medina.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria che è depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

* * *

Si rende noto che è stato affisso all'albo Municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30 un avviso ad opponendum riguardante una domanda di Aves Scek Mohamed, per la concessione a scopo edilizio di un appezzamento di terreno demaniale, sito in Mogadiscio Via Corso Italia.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria che è depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

* * *

Si rende noto che è stato affisso all'albo Municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30 un avviso ad oppo nendum riguardante una domanda della Associazione Nazionale S. B. S. Somalia Boy Scout, per la concessione a scopo edilizio di un appezzamento di terreno demaniale, sito in Mogadiscio nei pressi VI° Km per Afgoi.

Gli interessati possono prendere visone della planimetria che è depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

* * *

Si rende noto che è stato affisso all'albo Municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30 un avviso ad opponendum riguardante una domanda della Sig.ra Halima Hagi Maie, per la concessione a scopo edilizio di un appezzamento di terreno demaniale, sito in Mogadiscio nei pressi della Scuola Elementare Arabo

Gli interessati possono prendere visione della planimetria che è depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

* * *

Si rende noto che è stato affisso all'albo Municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30 un avviso ad oppo nendum riguardante una domanda del Sig. Hagi Elmi Aden Mohamed per la concessione a scopo edilizio di un appezzamento di terreno demaniale, sito in Mogadiscio Via 12 Ottobre.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria che è depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

* * *

Si rende noto che è stato affisso all'albo Municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30 un avviso ad opponendum riguardante una domanda del Sig. Osman Mohamud Adde per la concessione a scopo edilizio di un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio nei pressi del Mercato Uardiglei

Gli interessti possono prendere visione della planimetria che è depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

## RADIO MOGADISCIO

**che trasmette sulle lunghezze d'onda di m. 41,95 - pari a Kc/s 7150 e m. 60,36 pari a Kc/s 4970**

**Programma odierno**

12.30 - Hello
12.40 - Gabai e Gherar
12.50 - Hello
13.00 - Giornale Radio
13.15 - Giornale Radio (italiano)
13.35 - Ritmi ballabili e canzoni
14.00 - Fine della trasmissione.

* * *

16.00 - Recitazione ed interpretazione Sacro Corano
16.15 - Hello
16.25 - Gabai
16.35 - Hello
16.45 - Giornale Radio
17.00 - Hello
17.10 - Gabai
17.20 - Dhanto
17.30 - Hello (duetto)
17.45 - Gurou
17.55 - Recitazione Sacro Corano.
18.00 - Fine della trasmissione.

* * *

19.30 - Hello
19.40 - Gurou
19.50 - Hello
20.00 - Giornale Radio
20.15 - Giornale Radio (Italiano)
20.30 - Ritmi ballabili e canzoni
22.05 - La voce Somala di Radio di Roma
22.20 - Ritmi ballabili e canzoni
22.30 - Fine della trasmissione

---

**I CINEMA**

BENADIR «Johnny Concho» con: Frank Sinatra - Keenan Wynn - William Conrad - Phyllis Kirk - Cinegiornale

CENTRALE «Resurrezione» Technicolor con: Myriam Bru. Horst Bucholz - Lea Massari Marisa Merlini - Cinegiornale

EL GAB «Zuhur El Islam» film-arabo

HAMAR - «Oro» Technicolor con Richard Widmark - Mai Zetterling - Nigel Patrik - Cinegiornale

HADRAMUT «Gli Evasi dal Terrore» Cinema Scope con: Richard Egan, Julie London

CINEMA HODAN: «Nagin» - nuovo film Indiano.

MISSIONE: «La marcia del disonore» prima visione con: Peter Lawford, Richard Greene, Janice Rule - segue cinegiornale.

SUPERCINEMA «La Vera Storia di Lynn Stuart» con: - Betsy Palmer - Jack Lord - Barry Atwater - Cinegiornale

---

Hussenbhoy Jivraj partecipa al dolore che ha colpito la famiglia Montanari per la scomparsa del l'amico

**NAZARENO MONTANARI**

---

La famiglia Cicirello partecipa la grande dolore per la immatura scomparsa del Sig.

**NAZARENO MONTANARI**

---

Sabato 2 aprile, in Cattedrale alle ore 7, sarà celebrata una messa in suffragio di

**NAZARENO MONTANARI**

Si ringraziano tutti coloro che verranno intervenire

---

**ANNUNCI ECONOMICI**


BUONA PASQUA biglietti augurali sono in vendita alla Carto libreria Porro.

Pronta consegna vendiamo Macchina per segheria tipo ultra 400 5 lavorazioni So. 12.000
SCIMAIR Via Roma 19.

# Panorama dei colloqui anglo-statunitensi di Camp David

Londra, 31.

Proveniente da Washington il Primo Ministro britannico Mac Millan ha fatto ritorno oggi a Londra.

Gli osservatori rilevano, intanto, che il panorama dei colloqui anglo-statunitensi di Camp David risulta oggi molto più ampio di quanto pareva sabato scorso, quando Mac Millan lasciò Londra per Washington.

Allora si credette che scopo principale del viaggio fosse quello di concordare con Ike una linea comune sulle nuove proposte sovietiche in fatto di cessazione degli esperimenti nucleari. In realtà, a questo argomento, di per sè importante, se ne sono aggiunti altri non meno seri, sia per le questioni che essi implicano, sia per il tono con cui Mac Millan sembra averli sollevati.

Si tratta, principalmente, del problema di Berlino e di quello dei rapporti fra i sei Paesi del Mercato Comune Europeo e dei sette della associazione di libero scambio. E' stato lo stesso Mac Millan a rivelare di aver prospettato al suo interlocutore le preoccupazioni della Gran Bretagna circa un eventuae eccessivo indugio nella soluzione del problema di Berlino, sul quale egli si è manifestato possibilista in misura che a Washington è stata giudicata quasi allarmante.

Il Primo Ministro britannico avrebbe sostenuto la «debolezza» della tesi alleata circa il mantenimento a tempo indeterminato nella ex capitale del Reich dello statuto «a quattro», e la necessità di discutere la cosa con priorità su ogni altro argomento nella prossima conferenza al vertice parigina. A questo punto di vista, da parte americana, sarebbe stato contrapposto l'altro (molto vicino a quello di Adenauer) secondo cui la prima questione da discutere al vertice coi russi è quella del disarmo, banco di prova della buona volontà degli interlocutori.

Strettamente collegata a quella di Berlino, la questione dei rapporti fra le due aree economiche europee, quella a sei e quella a sette. La decisione e la efficienza con la quale i sei del mercato comune marciano verso la completa abolizione delle dogane interne (entro il primo gennaio 1962 saranno ridotte del 50 per cento), e verso una tariffa esterna comune piuttosto bassa, minaccia di danneggiare gravemente gli interessi scambistici della Gran Bretagna, che calcola già fra i cento e i duecento milioni di sterline la propria perdita annua, e induce Mac Millan a prospettare allarmato le conseguenze delle «eccessive ambizioni» della Germania come potenza-pilota della comunità.

Egli ha evocato, con Herter ed Eisenhower, il pericolo di una rinascita del nazionalismo tedesco «dopo» Adenauer, ma si è sentito rispondere con la tesi, che fu già di Foster Dulles che il miglior modo per parare tale pericolo è quello di mantenere la Germania strettamente associata ai destini dell'Europa democratica e unificazionista, prima sul piano economico poi su quello politico.

Secondo autorevoli indiscrezioni, Mac Millan non avrebbe esitato a ricorrere a minacce di riduzione del contributo inglese per il mantenimento delle forze alleate in Germania, o delle importazioni dalla area del dollaro.

Inoltre, evocando le passate lotte contro la egemonia franco-tedesca in Europa, ha prospettato la necessità vitale per la Gran Bretagna di «porsi a capo di una associazione di paesi esterni» per controbilanciare la influenza economica e politica dei sei, alla quale ha lamentato che gli USA concedono un eccessivo appoggio.

In sostanza lo «accordo di massima» raggiunto a Camp David si rivela sostanzialmente tenue mentre tornano ad emergere i grandi temi internazionali in cui Stati Uniti e Gran Bretagna, piuttosto che marciare di conserva sembrano fronteggiarsi, a rappresentare due tendenze della politica occidentale.

# Le controproposte occidentali

(Continuazione della 1ª Pag.)

loco», il diritto di veto in seno alla stessa commissione, il numero e la nazionalità del personale che dovrà comporre le squadre di ispezione. USA, Gran Bretagna e URSS dovranno impegnarsi a partecipare ad un programma congiunto di studio e di ricerche destinato a reperire metodi adatti per registrare anche le esplosioni nucleari sotterranee di piccola potenza che attualmente, sostengono gli esperti anglo-americani, possono sfuggire ai sistemi di identificazione conosciuti.

C) Le tre potenze nucleari dovrebbero riservarsi, infine, il diritto di procedere ad esplosioni sotterranee a scopi pacifici. Questi esperimenti dovrebbero svolgersi alla presenza di osservatori internazionali.

Incoraggianti e costruttive sono state definite da Tzarapkin, delegato sovietico alla conferenza tripartita di Ginevra, le odierne controproposte anglo-americane. In sede di conferenza egli dichiarava che la sua delegazione avrebbe studiato attentamente la proposta occidentale e che si riservava di porre delle domande, e di chiedere degli schiarimenti a partire dalle prossime sedute. Nei suoi commenti ai giornalisti il delegato sovietico si è espresso con relativa cautela, pur ammettendo che le controproposte occidentali, dopo una prima superficiale lettura, costituiscono, senza dubbio, un notevole passo in avanti verso il punto di vista sovietico e pertanto verso la realizzazione di un trattato.

# Gli avvenimenti nel Sud Africa

(Continuazione della 1ª Pag.)

attraverso il centro di Città del Capo hanno constatato stamane, al loro risveglio, che i loro quartieri erano completamente circondati. Peraltro queste misure di sicurezza hanno avuto l'effetto di immobilizzare, in maniera ancora più grave, la vita commerciale ed industriale della capitale.

Tutti i riservisti dei reggimenti della regione del Capo, sono stati oggi pomeriggio richiamati alle armi. L'ordine di richiamo ha immediata esecuzione. Il richiamo è stato lanciato attraverso la radio.

Dimostrazioni si sono avute la notte scorsa anche a Port Elizabeth città industriale sull'Oceano Indiano. Rinforzi di Polizia sono stati chiesti per ristabilire l'ordine.

I funerali delle vittime dei moti di Sharpeville si sono svolti ieri mattina senza incidenti alla presenza dei soli famigliari dei caduti.

Da Londra si ha che secondo i circoli dell'opposizione laburista il Governo inglese avrebbe informato quello del Sud Africa, ed in chiari termini, del suo «orrore» di fronte ai recenti incidenti razziali.

Il Governo inglese, si afferma sempre negli stessi circoli, si aspetta un cambio di politica nell'Unione del Sud Africa con l'avvento di un governo di coalizione.

# Il dibattito al Consiglio di Sicurezza

Intanto al Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite è ripreso il dibattito sull'ordine del giorno adottato ieri e relativo ai fatti del Sud Africa.

Si sa che le Delegazioni del gruppo afro-asiatico che partecipano al dibattito hanno preparato un progetto di risoluzione che potrà, in un secondo tempo, essere sottoposto al Consiglio.

Il banco della delegazione Sud Africana è rimasto vuoto.

Nella seduta pomeridiana di ieri il delegato di Ceylon, Corea, dopo aver suggerito che la politica di apartheid nel Sud Africa deve essere trattata non per una condanna, ma con uno «spirito di ricostruzione», ha aggiunto che è necessario indurre il Governo di Pretoria ad abbandonare questa politica, aiutandolo a ricercare i mezzi per evitare che la «tempesta che si sta abbattendo sull'Africa del Sud non si estenda al continente tutto ed al mondo».

Il Delegato del'India ha dichiarato che il Consiglio di Sicurezza non ha mai dovuto esaminare una questione così pericolosa, a lungo andare per la pace internazionale, ed ha scongiurato il Consiglio di prendere misure decisive per evitare che come fu per l'«hitlerismo», il culto della razza nel Sud Africa porti alla guerra mondiale.

A sua volta il Delegato etiopico ha espresso la speranza che il Consiglio di Sicurezza condannerà la politica razziale del Governo del Sud Africa e prenderà le misure necessarie per porre fine alla situazione esistente in quel paese.

Per il Pakistan il Principe Ali Khan ha ricordato che il Maresciallo Smuts si battè per far iscrivere nella Carta di San Francisco la responsabilità delle Nazioni Unite per quel che riguarda i diritti dell'Uomo. Egli ha deplorato, quindi, che il Governo di Pretoria si rifugia oggi dietro la clausola della giurisdizione interna per violare i diritti dell'Uomo e le libertà fondamentali.

Il Rappresentante tunisino Mongi Slim, deplorata l'assenza della delegazione Sud Africana, dichiarando che uno scambio di vedute diretto e sincero tra gli interessati chiarifica sempre la situazione, ha proposto una mozione con cui si invitava il Presidente del Consiglio di Sicurezza a chiedere al delegato del Sud Africa di precisare se il suo governo, «è disposto, o no, a cooperare con il Consiglio».

La mozione è stata respinta non avendo ottenuto che sei voti e cinque astensioni. Perchè il Consiglio adotti una mozione ce ne vogliono sette.

Nella seduta odierna hanno parlato i delegati della Guinea e di Ghana.

REDATTO A CURA DELL'UFFICIO STAMPA

Stamp. del Governo - Mogadiscio

## AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

**UFFICIO PER GLI EX MILITARI**

# Comunicato

I sottonotati ex militari possono presentarsi ai rispettivi Distretti a partire dal giorno indicato a fianco di ogni nominativo, per ritirare i documenti per il pagamento delle liquidazioni o degli anticipi sulle pensioni. — **Gli ex militari il cui fascicolo personale è contraddistinto dalla sigla «P» dovranno far pervenire con urgenza all'Ufficio ex militari tre fotografie, formato tessera, di cui una autenticata dal competente Municipio o Distretto.**

| Grado | Ex-Militare | Fascicolo | Distretto | A partire dal giorno |
|---|---|---|---|---|
| | Signora ASCIA GIUMALE MOHAMUD per defunto ex Jusbasci AHMED OMAR ABUD SCIABOT | 4274-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| | Signora MUMINA MOHAMUD ROBLE OMAR per defunto ex Zaptie HUSSEN bin HUSSEN SALAH | 3407-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| | Signor SALAH FARAH MOHAMED per defunto ex Ascari MOHAMED HASSAN HUSSEN ARALE | 17971-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| | Signor SCIRE BOS ALI per defunto ex Jusbasci AHMED BARRE BOS | 18033-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| B. Basci | ROBLE ADAN MOHAMED ABDI | 1211-G | Chisimaio | 2 aprile |
| Muntaz | MOHAMED HASSAN HAIO OMAR | 3082-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| Uachil | MOHAMED IBRAHIM MOHAMED | 7702-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| | Signora FATUMA GAS GULED HASSAN per defunto ex Mutanz SALAH GAS GULED HASSAN | 10495-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| | Signor AHMED ADEN MOHAMED HASSAN per defunto ex Sottocapo ALI UARSAMA MOHAMED HASSAN | 10599-G | Calcaio | 2 aprile |
| | Signor MOHAMUD OSMAN DIBLAVE DANGE per defunto ex Zaptie MOHAMED OSMAN DIBLAVE DANGE | 9850-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| | Signor ALI ABDI MOHAMED GULED per defunto ex Dubat AFDUB ABDI MOHAMED GULED | 18164-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| | Signor AHMED MOHAMED UARSAMA per defunto ex Ascari ABDI MOHAMED UARSAMA MOHAMED | 17751-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| | Signora HAUA GURE ALAN UARDERE per defunto ex Dubat JUSUF GURE ALAN UARDERE | 9792-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| | Signor ISMAIL IBRAHIM ALI ADEN per defunto ex Muntaz GIAMA IBRAHIM ALI ADEN | 12615-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| | Signor AHMED FARAH HUSSEN NUR per defunto ex Zaptie FARAH HUSSEN NUR ABICAR | 13033-G | Bulo Burti | 2 aprile |
| | Signor HERZI MOHAMED MAGAN ADEN per defunto ex S. C. Banda MOHAMUD MOHAMED MAGAN ADEN | 8536-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| | Signor ABSCIR ALI UEIRAH per defunto ex Sottocapo HASCI ALI UEIRAH ABDURAHMAN | 7772-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| Ascari | DIR CAILOR DUVOU MOHAMUD | 3334-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| Ascari | MOHAMUD MOHAMED ALI ROBLE | 6605-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| Dubat | HILOLE GHEDI FARAH MOHAMED | 11385-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| Muntaz | ALI OMAR ALI MAHAD | 12393-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| Ascari | HAGI OMAR SALIM ABDALLA | 9056-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| Ascari | MOHAMED MOHAMUD HASSAN NUR | 11619-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| Ascari | MOHAMUD ABICAR AHMED MAHAD | 11584-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| Uachil | ELMI AUALE NUR OSMAN | 18288-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| Gogle | MOHOU MAHAD ALI | 8131-G | Balad | 2 aprile |
| Dubat | MOHAMED JUSUF AURFA AHMED | 9030-G | Galcaio | 2 aprile |
| Dubat | ABDI GULED ELMI ALI | 8650-G | Galcaio | 2 aprile |
| Ascari | ABDI DUHUR ABSCIR PIRMAT | 8648-G | Galcaio | 2 aprile |
| Ascari | ABDI SCEKDON AR OMAR | 8646-G | Galcaio | 2 aprile |
| Ascari | ADEN ALI DERE | 8687-G | D/Mareb | 2 aprile |
| Ascari | ABDULLAHI ALIDAULE OSMAN | 9379-G | Galcaio | 2 aprile |
| Ascari | MOHAMED GASSIM JUSUF LOGK | 2417-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| Ascari | MOHAMUD DIBLANE IBRAHIM | 2719-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| Ascari | AHMED GHEDI BARRE HAILE | 3393-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| Ascari | ABDI SCEK HAGI ABA NUR | 3385-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| Ascari | MOHAMED IBRAHIM OSSOBLE | 3491-G | Afgoi | 2 aprile |
| Ascari | DUALE ABDULLE MOALLIM OMAR | 3333-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| Ascari | TIFO MOGHE GIUMALE MUSSE | 3375-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| Ascari | OSMAN ALIO HASSAN | 5757-G | Burcaba | 2 aprile |
| Ascari | OSMAN ADEN MOHAMED | 5755-G | Galcaio | 2 aprile |
| Ascari | OMARO' ENO ABDIO | 5745-G | Burcaba | 2 aprile |
| Ascari | ALI JUSUF MOHAMUD | 9616-G | Galcaio | 2 aprile |
| Ascari | Ali FAARH JUSUF GIUMALE | 9607-G | D.Mareb | 2 aprile |
| Ascari | ABDI NUR GABO AMIN | 9571-G | L.Ferrandi | 2 aprile |
| Ascari | ABDULLAHI HASSAN ABUCAR | 9560-G | L.Ferrandi | 2 aprile |
| Ascari | MOHAMUD ADEN BARRE IRBE | 8357-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| Ascari | AHMED MOHAMUD ALI | 8304-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| Ascari | ADEN JUSUF HASSAN | 8290-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| Ascari | MOHAMUD GIUMALE ALASSO | 8227-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| Ascari | MOHAMED ABDI ISSAK IBRAHIM | 8149-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| Ascari | HASSAN MOHAMED NUR ALI | 15759-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| Ascari | SAID SCEK ALI OSMAN IDDO | 10163-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| Ascari | ALI OMAR ALIM AHMED | 10147-G | Mogadiscio | 2 aprile |
| Ascari | HUSSEN HASSAN ABDULLE | 10191-P | L.Ferrandi | 2 aprile |
| Muntaz | SAID AIET ALAET SALAH | 4255-P | V.Bruzzi | 2 aprile |
| B. Basci | ALI HASSAN HALE NUR | 431-P | Mogadiscio | 2 aprile |
| Muntaz | MOHAMED GIUMALE ULUSSO | 4821-P | Mogadiscio | 2 aprile |
| Ascari | SCEK MAIO' OMAR DERE | 1584-P | Afgoi | 2 aprile |
| | Signora AMINA UALAL ROBLE pe defunto ex J. Basci SALAH ALI SAID ABUD | 2099-P | Mogadiscio | 2 aprile |
| C. Com.te | AHMED ALI JAHIA AHMED | 2018-P | Mogadiscio | 2 aprile |
| | Signor ALI SIAD HASSAN per defunto ex Zaptiè SIAD HASSAN INDA ADDE | 2-P | Mogadiscio | 2 aprile |
| Ascari | ALI AHMED SAMANTAR NALLEIE | 2748-P | Chisimaio | 2 aprile |
| J. Basci | SOFE MOHAMED LOIAN GIAMA | 3095-P | Mogadiscio | 2 aprile |
| B. Basci | AHMED ISMAIL GHEDI FARAH | 6954-P | Bosaso | 2 aprile |
| Capo B. | BULLE ABDI ADEN MOHAMED | 3266-P | Belet Uen | 2 aprile |
| C. Com.te | CORAR MUMIN SCIRE IBRAHIM | 18213-P | L.Ferrandi | 2 aprile |
| Muntaz | MOHAMUD CHEIRE AUALE ADEN | 8163-P | Belet Uen | 2 aprile |
| Muntaz | AHMED ABICAR HILOLE GASSIM | 2773-P | Mogadiscio | 2 aprile |
| Ascari | MOHAMED AIET SALAH GABUAN | 85-P | V.Bruzzi | 2 aprile |
| C. Com.te | MOHAMUD HASSAN ABDI MOHAMED | 3751-P | Mogadiscio | 2 aprile |
| | Signor AHMED SALAH ALI AHMED per defunto ex J. Basci SALAH ALI AHMED MACADRI | 17421-P | Mogadiscio | 2 aprile |
| | Signor MOHMED GASSIM SALAH AHMED per defunto ex J. Basci GASSIM SALAH AHMED UBED | 6475-P | Mogadiscio | 2 aprile |

تليفونات قصر الحكومة
الادارة رقم ٣٠
التحرير رقم ٩٣
المحاسبة والمراجعة رقم ٧٩

# بريد الصومال

صفحة يومية اخبارية وطنية

الاشتراكات
لسنة صومالى ٦٠ ـ لستة أشهر صومالى ٣٢ ـ لثلاثة أشهر صومالى ١٧ ـ لسنة للمكاتب العمومية صومالى ٣٠ ـ ٠
الثمن ٢٠ سنتيما

١ أبريل ١٩٦٠ الموافق ٤ شوال ١٣٧٩ هـ

## يشتد التوتر وتحتاج المظاهرات جميع انحاء افريقيا الجنوبية

جاء من يوهنسبورغ بان اكثر من ٢٠٠ شخص من البيض والافريقيين والهنود ألقى القبض عليهم فى جميع انحاء اتحاد جنوب افريقيا خلال عمليات بوليسية واسعة النطاق • وبين الموقوفين يوجد ألبرت لوتهولى رئيس المؤتمر الوطنى الافريقى ، ودوما نوكوى السكرتير العام لذات الحزب وبيرم براون رئيس «حزب الاحرار» مع كثرين من رعماء الحزب ، والآب مارك نايا رئيس الارسالية الانكليكية فى بريتويا والآنسة هلين يوزف رئيسة «الاتحاد النسائى فى جنوب افريقيا» •

وجميع الموقوفين يجاهدون فى صفوف «المؤتمر الوطنى الافريقى» و«المؤتمر الهندى فى استرانسفال» و «المؤتمر الافريقى» و «حزب الاحرار» و «الجمعية التقدمية للشعوب ذات اللون» و «والمؤتمر النقابى فى جنوب افريقيا» •

وكان التوتر شديدا جدا بسبب القرار الذى اتخذه المؤتمر الافريقى لتعزيز الحملة ضد القانون بشأن رخصة التجول •

وازداد التوتر شدة فى مدينة الرأس حيث سبعين فى المئة من عمال المصانع اعلنوا الاضراب العام وتظاهر جمع كبير من المضربين واضطرت قوات البوليس استعمال الغازات مسيلة الدموع لمنع التجمع والمشاغبات •

وفى اثناء ذلك اعلم فيروورد رسميا البرلمان باعلان حالة الطوارىء فى ثمانين مقاطعة من اتحاد جنوب افريقيا وحاول فى تطمين السكان البيض بقوله بان الحكومة لا تزال قابضة على الوضع الحالى فى البلاد وانها ستتخذ جميع الوسائل لحفظ الامن حتى باستعمال قوة سلاح الطيران • غير انه رغما عن ذلك ان السكان البيض لا يزالون ابتياع جميع انواع السلاح للدفاع عن انفسهم •

## اجتماع مجلس الامن

جاء من نيويورك بان مجلس الامن قد عقد اجتماعه تحت رئاسة المندوب الامريكى هانرى كابوت لودج •

ووافق المجلس حالا وبدون تصويت على جدول الاعمال بشأن المناقشة حول حوادث جنوب افريقيا •

ومن المنتظر بان تكون الدورة طويلة جدا وبطيئة اذ ان بعض الخطباء ينوون معالجة ليس فقط مسألة «الابارتهايد» بل ايضا مطالبات الشعوب الافريقية فى سبيل استقلالهم •

وطلب الاشتراك فى اعمال المجلس بدون حق التصويت عدا عن الهند وغانا ، ايضا ليبريا وغوينيا والسودان واثيوبيا وباكستان

وانسحب وفد جنوب افريقيا من مؤتمر مجلس الامن بعد ان ألقى خطابا شديد اللهجة ضد قرار المجلس •

وصرح مندوب تونس مونجى سليم بان اتحاد جنوب افريقيا قد اقام نظاما يجعل ١٢ مليون شخصا فى حالة العبودية ودعى جميع الشعوب ذوى النية الحسنة ليصلوا لجنوب افريقيا فى هذه الساعة المفجعة فى تاريخه •

واشار كابوت لودج الى احتجاج افريقيا الجنوبية بان المناقشة الحالية تعتبر كتدخل فى الشئون الداخلية لدولة اخرى واكد بان المبدأ المسلم به هو ان المناقشة لا تعنى تدخلا •

## سيلفانوس اوليمبيو فى باريس

لاجراء محادثات مع الحكومة الفرنسية

تشير الانباء الواردة من باريس بأن رئيس الوزراء لحكومة توغو سيلفانوس اوليمبيو هو موجود الان فى العاصمة الفرنسية • وقد أجرى، وما زال يجرى، اتصالاته مع اعضاء حكومة فرنسا لمنح بلاده الاستقلال •

وعند وصول اوليمبيو كان فى استقباله الجنرال ديغول واقيمت له فيما بعد مأدبة فطار •

وفى أثناء محادثة جرت بين رئيس وزراء توغو و وزير الدولة المكلف بالعلاقات مع ذلك القطر • فمن الممكن انهما قد عالجا مشاريع العهد والاتفاق بين فرنسا وتوغو •

وبخصوص المسألة المعهودة بشأن مطالبات غانا بخصوص بعض الاقطار التوغولية ان الممثل الدائم لحكومة فرنسا لدى هيئة الامم المتحدة والوفد الفرنسى فى مجلس الوصاية قد أجروا محادثات مع السكرتير العام للامم المتحدة داج هامرشولد وقد سلموا اليه باسم حكومتهم بلاغ يتعلق بالحالة الراهنة الخاصة بالعلاقات ما بين غانا وتوغو •

والبلاغ يجلب انتباه السكرتير العام حول الوضع القائم على الحدود بين البلدين •

## سيرى ليونى ستطالب على استقلالها

خلال عام

تشير الاخبار الواردة من فرى تاون بأن مؤتمر المائدة المستديرة بجميع الاحزاب السياسية فى سيرى ليونى الذى انتهى أعماله ، قد قرر بمطالبة الاستقلال قبل ٧ ديسمبر القادم •

وفى التصريحات التى نشرت قد أشير الى اعلان اتفاق اجماعى ايضا على مبدأ تاليف ، تحت قيادة رئيس الوزراء سير ميلتون ماركى، الوفد للمؤتمر التأسيسى الذى سيتم افتتاحه فى الشهر القادم فى مدينة لندن ولتأكيد انتقال القطر الى الاستقلال ويحل المشاكل التى سوف تنشأ بين الاحزاب •

## تأكيدات جيكونو كيانو

بشأن وجوب دخول الافريقيين فى حكومة كينيا

تفيد الانباء الواردة من نايروبى بأن الدكتور جيوليوس جيكونو كيانو الافريقى المنتخب لمجلس التشريعى فى كينيا وعضو فى اللجنة القائمة باعداد دستور حزب «كانو» قد صرح يوم الثلاثاء الماضى للصحافة بأن الافريقيين يجب عليهم ان يدخلوا رجالهم فى الحكومة من الآن لاحباط مناورات خصومهم الذين يريدون جر البلاد التى عن قريب ستصبح بين ايدى الافريقيين الى الخراب والافلاس •

واضاف ايضا كيانو بأن الافريقيين سيستعملون موقفهم فى الحكومة للحصول على تحرير جومو كينياتا •

واحتج الزعيم ايضا على تصريح ميكيل بلونديل رئيس حزب «نيو كينيا كروب» الذى قد أكد بأن دستور حزب «كانو» هو ضد الديموقراطية • واضاف بأن الحزب الجديد ليس له السلطة ولا الادارة لطلب بأن حزبا آخرا شرعيا يعتبر خارج عن القانون •

وعلى كل ان توم بويا قد ذكر فى تصريح رسمى بأنه قد اعلم الحاكم البريطانى باستقالته من المهمة الحكومية التى منحت له •

## اعلانات قابلة للمعارضة

**تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما •**

**ويتعلق هذا الاعلان بعريضة** قدمها السيد عبد محمد كامنو **لطلب قطعة من الارض الاميرية** الكائنة فى شارع ب• فرنشيسكو بمقديشو لاقامة البناء عليها •

**يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة**

*

**تعلن وزارة الصحة والبيطرة علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما •**

**ويتعلق هذا الاعلان بعريضه** قدمها السيد سلمان عبد الله سالم **لطلب قطعة من الارض الاميرية** الكائنة فى حى العرب بمقديشو لاقامة البناء عليها •

**يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة**

* * *

**تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما •**

**ويتعلق هذا الاعلان بعريضة** قدمتها السيدة بيلان سمنتر وارفا **لطلب قطعة من الارض الاميرية** الكائنة فى شارع شركنفا لازيونى بمقديشو لاقامة البناء عليها •

**يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة**

* * *

**تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما •**

**ويتعلق هذا الاعلان بعريضة** قدمها السيد حسن محمود علسر **لطلب قطعة من الارض الاميرية** الكائنة فى حى انزيلوتى بمقديشو لاقامة البناء عليها •

**يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة**

*

**تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما •**

**ويتعلق هذا الاعلان بعريضة** قدمها السيد الحاج علم أدم محمد **لطلب قطعة من الارض الاميرية** الكائنة فى شارع ١٢ أكتوبر بمقديشو لاقامة البناء عليها •

**يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة**

*

**تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما •**

**ويتعلق هذا الاعلان بعريضة** قدمتها مريم عبد الرحمن قاسم **لطلب قطعة من الارض الاميرية** الكائنة فى شارع ورشيخ بمقدشو لاقامة البناء عليها •

**يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة**

*

**تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما •**

**ويتعلق هذا الاعلان بعريضة** قدمها السيد سلمان عبد الله سالم **لطلب قطعة من الارض الاميرية** الكائنة فى حى العرب بمقديشو لاقامة البناء عليها •

**يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة**

**تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما •**

**ويتعلق هذا الاعلان بعريضة** قدمها السيد محمد كامنو **لطلب قطعة من الارض الاميرية** الكائنة فى شارع ب• فرنشيسكو بمقديشو لاقامة البناء عليها •

**يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة**

* * *

**تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما •**

**ويتعلق هذا الاعلان بعريضة** قدمتها الجمعية الوطنية للكنافة **لطلب قطعة من الارض الاميرية** الكائنة فى الكيلومتر الرابع من طريق مقديشو ـ افقوى لاقامة البناء عليها •

**يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة**

## اذاعة اليوم

١٢ر٣٠ ـ هيلو
١٢ر٤٠ ـ قباى وغيرار
١٢ر٥٠ ـ هيلو
١٣ر٠٠ ـ نشرة الاخبار
١٣ر١٥ ـ نشرة الاخبار (باللغة الايطالية
١٣ر٢٥ ـ تعليق الصحف الايطالية
١٣ر٣٥ أغانى متنوعة
١٤ر٠٠ ـ ختام

*

١٦ر٠٠ ـ القرآن الكريم وتفسيره
١٦ر٣٠ ـ هيلو
١٦ر٢٥ ـ قباى
١٦ر٣٥ ـ هيلو
١٦ر٤٥ ـ نشرة الاخبار
١٧ر٠٠ ـ هيلو
١٧ر١٠ ـ قباى
١٧ر٢٠ ـ دنتو
١٧ر٣٠ هيلو (دينو)
١٧ر٤٥ ـ قورو
١٧ر٥٥ ـ القرآن الكريم
١٨ر٠٠ ـ ختام

*

١٩ر٣٠ ـ هيلو
١٩ر٤٠ ـ قورو
١٩ر٥٠ ـ هيلو
٢٠ر٠٠ نشرة الاخبار
٢٠ر١٥ ـ نشرة الاخبار باللغة الايطالية)
٢٠ر٣٠ ـ اغانى متنوعة
٢٢ر٠٥ ـ الصوت الصومالى براديو روما
٢٢ر٢٠ ـ أغانى متنوعة
٢٢ر٣٠ ـ ختام

Anno X — Numero 78

Sabato 2 aprile 1960

# Il Corriere della Somalia

QUOTIDIANO NAZIONALE DI INFORMAZIONE

TELEFONI
REDAZIONE E CRONACA GOVERNO 21
DIREZIONE GOVERNO 83
AMMINISTRAZIONE GOVERNO 73

Distribuzione: HUSSEN ABDI - Pubblicità: rivolgersi alla concessionaria LIBRERIA PORRO - Corso V. Emanuele n. 35 Telefono n. 68 — Tariffe per cm. di altezza, lunghezza una colonna: Pubblicità So. 2,50 — Necrologi So. 3 — Cronaca So. 3 — Economici Cent. 25 a parola, minimo 10 parole — La Direzione del (Corriere della Somalia) si riserva il diritto di non accettare gli ordinativi. I manoscritti non si restituiscono

ABBONAMENTI
Annuale So. 90 Semestrale So. 50 — Trimestrale So. 15 — Annuale ridotto per uffici pubblici So. 60.
PREZZO CENT 25 — arretrati 0 ...

## IN UNA CONFERENZA STAMPA

# Sylvanus Olympio tratteggia le linee di politica estera del Togo

**Posizione di attesa per l'eventuale adesione alla Comunità — Ribadita l'opposizione al l'integrazione con Ghana — La questione degli Ewe può essere risolta attraverso il negoziato — Auspicata un'unione doganale con Ghana e con il Dahomey**

Parigi, 1.

Il Primo Ministro del Togo Sylvanus Olympio, il quale come è noto, si trova a Parigi per conversazioni con il Governo francese, ha tenuto una conferenza stampa in cui tra l'altro ha detto «Mi trovo nella capitale della Francia per prendere contatto con il Governo francese e preparare l'indipendenza del mio Paese che sarà proclamata il 27 aprile. Molte questioni debbono essere risolte tra i nostri due Paesi dal punto di vista economico sociale ed amministrativo».

Olympio ha poi precisato «Le nostre conversazioni non hanno avuto fino ad ora che un carattere preliminare e le convenzioni che dovranno essere concluse con la Francia non saranno firmate che dopo l'indipendenza. Peraltro noi abbiamo incontrato a Parigi una comprensione molto amichevole e perfetta. Il Governo ha accettato tutte le proposte che abbiamo presentato sia dal punto di vista amministrativo, che quello economico».

Per quel che concerne una possibile adesione del Togo alla Comunità il Premier togolese ha dichiarato «Oggi, il mio Paese non fa parte della Comunità. Questa è in piena evoluzione e noi abbiamo tutto lo interesse ad attendere la fine di questo processo per stabilire se dobbiamo entrare formalmente nella Comunità con la quale abbiamo, in effetti, legami molto estesi. Per ora abbiamo tutto l'interesse a restare nella zona del franco e non pensiamo alla creazione di una unità monetaria togolese. Dal punto di vista economico il Togo intende mantenere, nell'avvenire, il regime che è sempre stato il suo intanto che paese sotto tutela e che è quello della porta aperta».

«Quanto alle relazioni del Togo con Ghana, Sylvanus Olympio ha dichiarato ancora, «noi siamo formalmente opposti ad una integrazione. Attualmente noi siamo molto preoccupati circa le relazioni con Ghana perchè il suo capo, Nkrumah, è un agitatore che si sente molto forte ed è capace di compiere qualunque azione».

«La questione delle popolazioni Ewe — ha continuato Olympio — che vivono a cavallo della frontiera Ghana-Togo ci preoccupa vivamente. Noi abbiamo sempre sperato di poterla risolvere attraverso conversazioni amichevoli con Ghana ed abbiamo in particolare studiato una possibilità di unione doganale».

Egli ha poi manifestata la viva speranza di poter realizzare tale unione con il Dahomey, ciò, ha detto, «sarà più facile che con Ghana perchè abbiamo la stessa moneta ed una legislazione doganale similare».

Intrattenendosi, poi, sulla questione delle esplosioni atomiche francesi, il Premier del Togo ha affermato come il suo paese sia ostile a questo genere di esperienze in Africa. «Io credo, ha aggiunto, che dobbiamo dissuadere la Francia dal proseguire questi esperimenti, ma non giungeremo a ciò organizzando grandi riunioni di propaganda».

Per quel che concerne il problema algerino, Sylvanus Olympio ha detto che i togolesi, che godono essi stessi dell'indipendenza, non possono opporsi a quella dell'Algeria. Noi abbiamo salutato con soddisfazione la politica di autodeterminazione definita dal Generale De Gaulle e faremo ogni sforzo per incoraggiare il Governo francese su questa via».

## IERI MATTINA

# A Reggane è esplosa la seconda atomica francese

**Riprese le conversazioni De Gaulle-Kruscev — Condannato da Bourguiba il nuovo esperimento**

Parigi, 1

La seconda esplosione atomica sperimentale francese ha avuto luogo questa mattina alle 5,15 (gmt) nel poligono di Reggane, nel Sahara. Ne ha dato l'annuncio stamane un comunicato del Governo francese. Il comunicato assicura che «tutte le precauzioni sono state naturalmente prese affinchè le precipitazioni non presentino alcun pericolo per le popolazioni». Il documento infine annuncia la prossima pubblicazione dei dati risultanti dalle misure di controllo sugli effetti secondari dell'esplosione.

La seconda bomba atomica francese è, come la prima, al plutonio, ma , a differenza di quella scoppiata il 13 febbraio in cima ad un traliccio di acciaio, questa è stata fatta scoppiare al suolo.

Si è trattato di una bomba di dimensioni a potenza ridotta, ciò che fa ritenere che i francesi stiano perseguendo l'obiettivo della «riduzione» del volume degli ordigni atomici.

L'odierno esperimento è stato definito negli ambienti delle forze armate «complementare del primo» e «sopratutto destinato ad accertamenti di natura fisica».

Particolare importanza riveste il fatto che l'esplosione ha avuto luogo a poche ore dall'inizio dei colloqui conclusivi De Gaulle-Kruscev al Castello di Rambouillet. Negli ambienti politici francesi si fa osservare che le riserve dell'ospite sulle atomiche della Francia sono state espresse in termini moderati.

Intanto, in attesa delle prime reazioni di circoli ufficiali di Washington e Londra, gli os

(Continua in terza Pag.)

# Liberato Hastings Banda

Londra, 1

Il leader del Congresso Africano del Nyassaland dott. Hastings Banda è stato rimesso in libertà, e portato via aerea a Zomba dove sarà ricevuto dal Governatore del Nyassland Sir Robert Armitage.

Come si ricorderà il dottor Banda fu imprigionato, un anno fa, a seguito degli avvenimenti verificatisi nel Nyassaland.

Il Colonial Office ha annunciato una dichiarazione sul rilascio del dottor Banda.

Come è noto nella Federazione dell'Africa Centrale si trova attualmente il Segretario di Stato alle Colonie Mac Leod. Egli ha avuto numerosi colloqui con esponenti africani oltrechè con le autorità governative.

Tra i leaders che Mac Leod ha visto vi è il presidente del «Northern Rhodesian United Indipendence Party» Kenneth Kaunda, il quale in un pubblico comizio ha rivelato di essere stato invitato a Londra per conversazioni con il Colonial Office. «Io penso che questo è uno dei più grandi giorni del nostro Paese» egli ha detto nel dare la notizia aggiungendo che sotto un governo africano i gruppi di minoranza nella Rhodesia del Nord non debbono avere nulla da temere.

Si apprende anche che le accoglienze a Mac Leod non sono sempre state cordiali. A Lusaka, al passaggio della vettura del Ministro, si sono verificati incidenti quando, circa 200 africani hanno rotto il cordone di polizia circondando la vettura. La polizia ha dovuto intervenire per disperdere il gruppo. Più tardi alcune centinaia di africani hanno manifestato per due ore davanti al palazzo del Governo.

A Salisbury Garfield Todd, leader del «Central African Party» appena rientrato da un viaggio negli Stati Uniti ed in Gran Bretagna, si è dichiarato favorevole ad un colloquio tra il Governo, l'opposizione ed i leaders africani.

## PER I FATTI DEL SUD AFRICA

# Presentato un progetto di risoluzione al Consiglio di Sicurezza

**Tre morti e tre feriti a Durban — Lievi incidenti nella provincia del Capo**

Johannesburg, 1.

La notte su venerdì è stata relativamente calma nell'Unione del Sud Africa ad eccezione di qualche incidente verificatosi nella Provincia del Capo.

Da Durban si apprende che 5000 manifestanti africani si sono ammassati oggi sulle alture che circondano la città con la intenzione di compiere una manifestazione.

Importanti rinforzi di Polizia sono stati inviati sul posto. Sempre da Durban vengono smentite categoricamente le informazioni, di fonte straniera, secondo cui quattro africani sarebbero stati uccisi la notte scorsa a Catomanor, nella periferia di Durban stessa.

Le ultime notizie della notte informano, per altro, che nel corso di una sparatoria avvenuta nella periferia di Durban, si sono avuti tre morti e feriti. Tra i morti vi sarebbe una donna.

Da Londra si apprende che il Governo britannico ha ordinato al suo Alto Commissario nel Sud Africa di aprire immediatamente un'inchiesta sugli arresti di sudditi britannici avvenuti nei giorni scorsi.

Sempre da Londra si ha che esiste in quella capitale una certa inquietudine per gli investimenti inglesi nell'Africa del Sud. Gli investimenti ammontano a circa 863 milioni di sterline. Si rileva che gli interessi economici hanno sempre costituito il più stretto legame tra la Gran Bretagna e l'Africa del Sud e che senza di essi, già da tempo Pretoria avrebbe rotto i legami con il Commonwealth e proclamato la repubblica.

Dall'Aja giunge notizia che lo Ambasciatore dell'Unione del Sud Africa in Olanda ha disdetto il ricevimento previsto per il 6 aprile, cinquantesimo anniversario dell'Unione del Sud Africa, perchè un grandissimo numero di invitati avevano declinato l'invito.

Al Consiglio di Sicurezza continua intanto il dibattito. La seduta odierna è stata aperta dal Delegato americano Cabot Lodge il quale ha appoggiato un progetto di risoluzione, presentato, ieri, dall'Ecuador, e che deplora i recenti disordini della politica di discriminazione razziale del Governo Sud Africano e chiede a quel Governo di ristabilire l'armonia dei rapporti tra bianchi e gente di colore.

Il progetto di risoluzione ecuadoriano sarebbe, a quanto si apprende da fonti diplomatiche ben informate, il risultato di un accordo intervenuto tra le delegazioni afro-asiatiche dopo lunghe, e talvolta molto animate, discussioni.

L'Ecuador che è membro del Consiglio di Sicurezza ha fatto, soprattutto, la parte di intermediario per presentare il progetto al Consiglio stesso.

Si crede anche di sapere che la Delegazione americana ha avuto una parte rilevante nella preparazione del testo presentato.

Nella seduta di ieri il Delegato ghanense Alex Quaison-Sackey ha sostenuto che se la pace del mondo è dipesa da un accordo tra gli Stati Uniti e la Unione Sovietica, essa può dipendere oggi, e largamente, da come le razze bianche risponderanno alle crescenti aspirazioni dei popoli africani.

Congratulandosi poi con gli Stati Uniti per aver ufficialmente espressa la loro disapprovazione per gli eccessi razziali nel Sud Africa, Sackey si è appellato alla delegazione americana e quella inglese perchè chiedano al Governo del Sud Africa

(Continua in terza Pag.)

# Telegramma dell'on. Folchi a S.E. l'Amministratore

L'On. Alberto Folchi nel lasciare, a seguito della formazione del nuovo Governo Italiano, l'Ufficio di Sottosegretario di Stato al Ministero degli Affari Esteri, ha indirizzato a S. E. lo Amministratore il telegramma che qui di seguito riportiamo:

**«Nel lasciare ufficio Sottosegretario Esteri mio pensiero ritorna alla Somalia e ricordo attività quinquennale svolta per avvenire libertà e progresso somalo è per me motivo alta soddisfazione».**

**«Prego V. E. volersi rendere interprete presso On. Presidente Assemblea ed On. Primo Ministro miei sentimenti augurali per Governo e popolo somalo cui volentieri rinnovo mio memore fervido saluto».**

**«A V. E. mio grato animo per valida collaborazione offertami».**

## SECONDO L'"EVENING STANDARD„

# Il Somaliland chiederà l'indipendenza e il diritto di unirsi alla Somalia

**La richiesta sarà avanzata il 5 aprile con una mozione al Consiglio Legislativo recentemente eletto.**

Londra, 1

Il Deputato conservatore Lord Lambton, in un articolo pubblicato qualche giorno fa dallo «Evening Standard», afferma «Il Somaliland britannico chiederà la sua piena indipendenza alla fine del mese di giugno e rivendicherà il diritto di formare un'unione con la Somalia il primo luglio».

«Questo è, scrive l'articolista, il punto principale di una mozione che sarà discussa il 5 aprile, alla prima riunione dell'Assemblea che è stata recentemente eletta».

Lord Lambton afferma di aver avuto l'informazione dal Ministro degli Affari locali e leader della «Somali National League» il quale non gli ha nascosto che appoggerà la mozione.

Nell'articolo il Deputato conservatore sottolinea che «questa decisione improvvisa sorprenderà certamente il Colonial Office il quale non se la aspettava prima del 1961», ed aggiunge che la decisione stessa solleverà il problema della protezione dei diritti di pascolo dei nomadi in Ethiopia, attualmente assicurata dal trattato anglo-etiopico del 1954.

Lord Lambton precisa, infine che leaders somali del Somaliland che egli ha avuto modo di incontrare hanno riconosciuto che essi «non sono pronti per governarsi da soli, ma che essi rivendicheranno lo stesso questo diritto».

# Accettati dagli africani del Kenya tre portafogli

Nairobi, 1

Il Palazzo del Governo ha annunciato che tre africani hanno accettato portafogli del Ministero di transizione, «accettando così il principio della responsabilità collettiva e sostenendo la politica del Governo».

Si apprende anche che Tom Mboya, il quale è partito ieri per Bruxelles, ha annunciato, prima di lasciare Nairobi, che il suo partito, il «Nairobi People's Convention Party» farà una campagna di petizioni per la liberazione di Jomo Kenyatta.

Le petizioni saranno consegnate al Governatore il 15 aprile. In tale giorno il partito organizzerà una manifestazione per le strade e lancerà un appello per il boicottaggio dei trasporti pubblici.

Il partito entrerà in contatto anche con la «KANU» per fare del 15 aprile una giornata di sciopero generale.

# La parità aurea della lira

Roma, 1

Il Fondo Monetario Internazionale di Washington ha ieri accolto la proposta avanzata dal Governo italiano per fissare la parità aurea della lira sulla base stabilita con decreto legge 28 gennaio 1960 numero 14, per la rivalutazione delle disponibilità in oro della Banca d'Italia, pari, cioè, a lire 703,297396 per grammo d'oro fino.

# Cronaca di Mogadiscio e dell'interno

## PER L'ID EL FITR

# Ricevimento al Consiglio Consultivo delle N.U.

Ieri pomeriggio, nel quadro della celebrazione della fausta ricorrenza dell'Id El Fitr, il Presidente ed i Membri del Consiglio Consultivo delle Nazioni Unite, hanno offerto un ricevimento nel «compound» del Consiglio.

I numerosi invitati, ricevuti dai Ministri Mohamed El Zayyat e Baradi, dal Segretario Principale Signor Cebe-Haberesky e dalle relative Signore, si sono intrattenuti a lungo in piacevole conversazione.

Al ricevimento hanno preso parte S. E. l'Amministratore, il Presidente dell'Assemblea Leslativa, il Primo Ministro ed i membri del Governo, i Vice Presidenti dell'Assemblea Legislativa, alcuni Parlamentari, il Presidente della Corte di Giustizia, il Governatore Regionale del Benadir, Il Comandante delle Forze di Polizia, alcuni Capi Dipartimento, il Magistrato ai Conti, il Capo di Gabinetto di S. E. l'Amministratore, Rappresentanti del Corpo Consolare, il Sindaco di Mogadiscio, l'Avvocato Erariale, oltre ad Ufficiali, Funzionari e personalità politiche e religiose.

## Mostra d'arte

Questo pomeriggio alle ore 18,30 sarà aperta, nel salone della Casa degli Italiani, una mostra personale di Franco Turco.

La mostra d'arte ha per soggetto una rassegna del paesaggio somalo. I quadri sono eseguiti a tempera.

L'ingresso alla mostra, che sarà aperta fino al 10 aprile, è libero a tutti.

## LE PIOGGE

Apprendiamo da Dusa Mareb che mercoledì ha piovuto abbondantemente in quella località e nei dintorni. Pioggia copiosa si è avuta anche a Mataban, Gherigir, Odale e Elbinle.

* * *

La pioggia si è avuta abbondante, nei giorni scorsi, a Scusciuban e dintorni.

Gli uadi Dalmano e Meladen sono in piena.

* * *

Mercoledì sera ha nuovamente piovuto a Dinsor e dintorni. Il pluviometro ha registrato millimetri quarantasei.

* * *

Abbondanti pioggie si sono avute nella notte sul 30 marzo nella zona di Uanle Uen.

## LE STRADE

Per effetto delle pioggie sono chiuse al traffico:

— tutte le piste confinanti con il Distretto di Dinsor;
— la pista Uanle Uen-confine Afgoi;
— la pista Uanle Uen-confine Bur Hacaba.

**Commissariato dello Sport**
**Federazione Pallacanestro**
**Comunicato**

Domenica 3 alle ore 9 presso gli Uffici della Regione del Benadir sarà tenuta una riunione per comunicare alle varie Società sportive le ultime deliberazioni della Federazione di Pallacanestro. Si raccomandano vivamente tutti i membri della Federazione stessa nonche i dirigenti delle varie Società sportive di voler intervenire.

La Presidenza

**RINGRAZIAMENTO**

I dipendenti della FIAT ringraziano vivamente il Geom. Carlo Ribotti (loro Direttore), per aver offerto, in occasione di fine Ramadan, un ricevimento in loro onore.

## AVVISI e COMUNICATI

**GOVERNO DELLA SOMALIA**
**Ministero Affari Generali**
**Dipartimento del Personale**
**UFFICIO CONCORSI**
**BANDO DI CONCORSO**
**a 20 Posti di Cat. C — Grado «XI»**

Art. 1

E' indetto un concorso per titoli ed esami a N. 20 posti di Cat. C. grado XI, di cui:
N. 15 — Radiotelegrafisti
N. 2 — Radiomontatori
N. 2 — Elettricisti meccanici
N. 1 — Montatore d'Antenne.

Art. 2

Al concorso possono partecipare coloro che alla data di pubblicazione del presente Bando sul Bollettino Ufficiale abbiano compiuto i 18 anni di età e non abbiano superato gli anni 25, per gli R. T., e i 30 per il personale tecnico.

Art. 3

Coloro che intendono partecipare al concorso debbono presentare entro un mese dalla data di pubblicazione del presente Bando, domanda in carta da bollo da So. 2 al Ministero per gli Affari Generali Dipartimento del Personale Sezione Concorsi, stanza n. 11.

Nella domanda debbono essere indicate le generalità complete del concorrente, nonchè il luogo di sua residenza abituale con il relativo recapito presso il quale l'interessato intende ricevere ogni comunicazione relativa al concorso, ed accompagnata dalla dichiarazione del concorrente di accettare qualsiasi destinazione nel territorio della Somalia.

Le domande possono essere anche presentate ai Distretti che le trasmetteranno col primo mezzo al predetto Ministero per gli Affari Generali.

Alla domanda devono essere allegati i seguenti documenti:
Per gli R. T.:
Obbligatori:
a) Diploma di R. T. oppure di Scuola Industriale o Professionale;
b) Certificato di nascita;
c) Certificato penale;
d) Certificato medico.
Facoltativi:
e) Certificato di dattilografia;
f) Certificato di conoscenza di lingua Inglese o Francese.
Per il personale tecnico:
a) Diploma di Scuola Industriale o Professionale oppure Certificato comprovante che il candidato ha prestato servizio nella specialità richiesta presso un Ente qualificato;
b) Certificato di nascita;
c) Certificato penale;
d) Certificato medico;

Art. 4

L'esame delle domande e dei documenti esibiti è devoluto alla Commissione di cui al successivo art. 7, la quale decide sulle ammissioni al concorso e stabilisce le date degli esami e provvede alle relative comunicazioni da farsi agli interessati mediante lettera raccomandata o telegramma.

Il Governo si riserva la facoltà di escludere dal concorso coloro che, a suo giudizio insindacale, non ritenga idonei ad essere immessi nei ruoli.

Art. 5

Le prove da sostenere sono le seguenti:

Prove scritte

Per gli R. T.
a) Prova di ricezione e trasmissione di segnali morse (prova scritta);
b) Dettato in lingua italiana;
c) Prova di dattilografia;

Prove orali

a) Interrogazione sul codice tegrafico «Q».
Per il personale tecnico:
a) Esame teorico pratico sulla specialità richiesta.

Art. 6

Ogni componente della Commissione esaminatrice dispone di dieci punti per la valutazione di ciascuna prova di esame.

Saranno ammessi alla prova orale i candidati che abbiano riportato la media di almeno 7/10 nelle prove scritte e non meno di 6/10 in ciascuna di essa.

I risultati di ogni singola prova orale faranno media con il conseguente risultato della prova scritta per le materie d'esame per le quali sono previste una prova scritta e una prova orale. La votazione complessiva è stabilita dalla somma delle medie dei singoli risultati riportati.

Art. 7

La Commissione esaminatrice è composta di un Presidente e di 4 membri.

Art. 8

La graduatoria finale degli idonei è formata secondo l'ordine del punteggio della valutazione complessiva di cui al precedente articolo 6. A parità di punteggio avrà la precedenza il concorrente che ha maggiori titoli ed a parità di quest'ultimi il concorrente che ha maggiore anzianità di servizio.

Art. 9

La graduatoria finale sarà approvata dal Ministero per gli Affari Generali e pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

Contro di essa è ammesso ricorso entro trenta giorni dalla data di pubblicazione della graduatoria stessa nel Bollettino Ufficiale della Somalia al predetto Ministero il quale decide in via definitiva.

Art. 10

Saranno dichiarati vincitori del concorso i primi 15 in graduatoria per gli R. T. aggiunti, ed i primi 5 per il personale tecnico i quali saranno assunti rispettivamente in servizio con la qualifica di R. T. aggiunti e Vice Capi Squadra ed inquadrati alla categoria «C» grado 11 con lo stipendio lordo mensile di So. 250.

I vincitori dovranno compiere un periodo di prova di mesi sei secondo la norma stabilita dall'art. 3 dell'Ord. in data 5 aprile 1954, n. 9, con lo stipendio ridotto di un terzo.

Il Ministro
Abdi Nur Moh. Hussen

# La celebrazione dell'Id el Fitr a Gardo, Dusa Mareb ed Itala

Seguitano a giungere dall'interno della Somalia le notizie sullo svolgimento della festa dell'Id El Fitr.

**A GARDO**

(Dal corrispondente Osman) La celebrazione ufficiale - giacchè i festeggiamenti popolari sono iniziati subito all'apparire della luna — martedì si è svolta nella sede del Distretto dove tutte le autorità e personalità locali si sono date convegno per porgere al Commissario Distrettuale gli auguri della popolazione. Il Commissario ha risposto con un breve discorso di circostanza nel cui corso ha rivolto agli astanti, perchè li estendessero a tutta la popoladione, i voti augurali del Governo. La cerimonia si è chiusa con un signorile rinfresco.

**A DUSA MAREB**

Il Commissario Distrettuale Signor Mohamed Eno ha riunito nella propria abitazione le personalità e le notabilità di Dusa Mareb per un ricevimento inteso a celebrare la grande festività. Il Funzionario pronunciava un sentito discorso che terminava con gli auguri, personali, e del Governo per tutta la circoscrizione distrettuale. Alcuni esponenti della popolazione ricambiavano gli auguri.

**AD ITALA**

Martedì mattina, dopo la celebrazione dela preghiera, si è svolta presso la sede del Distretto la tradizionale riunione degli esponenti politici e religiosi ed etnici e delle comunità minori.

Dopo un breve discorso di circostanza del Commissario Distrettuale Signor Ali Abdi, al quale rispondevano, ricambiando gli auguri, alcune delle personalità presenti, aveva luogo un rinfresco.

**GOVERNO DELLA SOMALIA**
**Ministero della Pubblica Istruzione**

**Corsi d'aggiornamento riservati ai maestri incaricati in servizio.**

Si comunica che, contro i maestri incaricati in servizio che non si presenteranno a frequentare i corsi d'aggiornamento loro riservati ed iniziati il primo aprile corrente, sarà preso il provvedimento della sospensione immediata dello stipendio e del non rinnovo dell'incarico per il nuovo anno, dato che soltanto gli idonei dei corsi stessi saranno riconfermati per l'anno scolastico 1960-61 Ogni richiesta d'esonero per malattia od altro impedimento dovrà essere sottoposta all'esame dell'Ispettorato Centrale per l'Istruzione Primaria.

## I CINEMA

**OGGI**

BENADIR «I Fratelli Rivali» Cinemascope con: Richard Egan Debra Paget - Elvis Presley Cinegiornale
CENTRALE «La Spia Delle Giubbe Rosse» Technicolor con: Georges Montgomery - Helena Carter - Cinegiornale
EL GAB «Ostaggi dei banditi» prima visione - in cinemascope con: Forrest Tucker, Mary Blanchard' Wallace Ford - segue cinegiornale
HAMAR «Canto ,Amore E CHA CHA. CHA» Technicolor con: Abbe Lane - Giorges Riviere Xavier Cugat e la sua orchestra - Cinegiornale
HADRAMUT «La Marcia Del Disonore» con: Peter Lawford, Richard Greene - Janice Rule
CINEMA TEATRO HODAN «Sabato tragico» in cinemascope Technicolor - Victor Mature, Richard Egan, segue Cinegiornale
MISSIONE «Ostaggi dei banditi» prima visione - in cinemascope - con: Forrest Tucker, Mary Blanchard, Wallace Ford, - segue cinegiornale
SUPERCINEMA «La Spia Delle Giubbe Rosse» Technicolor con: Goerges Montgomery Helena Carter - Cinegiornale

**DOMANI**

BENADIR «Lady Robinhood» (Nuovo Film Indiano) Cinegiornale
CENTRALE «Per Te Ho Ucciso» con: Jan Fontaine - Burt Lancaster - Robert Newton - Cinegiornale
EL GAB «Mare di sabbia» prima visione - con: Richard Attenborough, John Gregson, Michael Graig - segue nuovo cinegiornale
HAMAR «I Conquistatori Dell'Oregon» Cinemascope - Technicolor con: Fred Mac Murray William Bishop - Gloria Talbot - Nina Shipman - Cinegiornale
HADRAMUT «Chor Montar» Film Indiano
CINEMA TEATRO HODAN «Ostaggi dei banditi» in cinemascope - con: Forrest Tucker, Mary Blanchard, Wallace Ford; - segue cinegiornale
MISSIONE «Mare di sabbia» prima visione - con: Richard Attenborough, John Gregson, Michael Graig, - segue nuovo cinegiornale.
SUPERCINEMA «I Conquistatori dell'Oregon» Cinemascope Technicolor con: Fred Mac Murray - William Bishop Gloria Talbot - Nina Shipman Cinegiornale

**S. E. I. S.**
**AVVISO**

**Domenica 3 aprile verrà interrotta l'energia elettrica dalle ore 6,30 alle ore 12,30 — Per sistemazione linee nelle seguenti zone:**
**— Via Kamal Eddin Salak, Via G. Corni, e adiacenze di dette.**
**— Via Bottego, Via Ugo Ferrandi, Piazza Assemblea Legislativa.**

## RADIO MOGADISCIO

**che trasmette sulle lunghezze d'onda di m. 41,95 - pari a Kc/s 7150 e m. 60,36 pari a Kc/s 4970**

**Programma odierno**

12.30 - Hello
12.40 - Gurou
12.50 - Hello
13.00 - Giornale Radio
12.15 - Giornale Radio (Italiano)
13.25 - Rassegna della Stampa Italiana
13.35 - Ritmi ballabili e canzoni
14.00 - Fine della trasmissione
16.00 - Recitazione Sacro Corano
16.05 - Hello
16.15 - Gabai con Musica
16.25 - Hello
16.35 - Saluti ammalati ai loro cari parenti.
16.45 - Giornale Radio
17.00 - Hello
17.10 - Gurou
17.20 - Dhanto
17.30 - Hello «duetto»
17.45- Gabai
17.55 - Recitazione Sacro Corano
18.00 - Fine della trasmissione
19.30 - Hello
19.40 - Gabai
19.50 - Hello
20.00 - Giornale Radio
20.15 - Giornale Radio (Italiano)
20.30 - Ritmi ballabili e canzoni
21.00 - «ABBIAMO TRASMESSO». Programma gentilmente offerto dalla R.A.I. Radiotelevisione Italiana.
21.30 - Ritmi ballabili e canzoni
22.05 - La voce Somala di Radio Roma
22.20 - Ritmi ballabili e canzoni
22.30 - Fine della trasmissione

**DOMANI**

12.30 - Hello
12.40 - Gabai e Gherar
12.50 - Hello
1300 - Giornale Radio
13.15 - Giornale Radio (Italiano)
13.25 - Rassegna della Stampa Italiana
13.35 - Ritmi ballabili e canzoni
14.00 - Fine della trasmissione.
16.00 - Recitazione Sacro Corano
16.05 - Hello «duetto»
16.15 - Rassegna della Stampa internazionale
16.30 - Giornale Radio
16.40 - «L U G A B A H S I» Settimanale di Attualità e Varietà
17.55 - Recitazione Sacro Corano
18.00 - Fine della trasmissione
19.30 - Hello
19.40 - Gurou
19.50 - Hello
20.00 - Giornale Radio
20.15 - Giornale Radio (Italiano)
20.30 - Ritmi ballabili e canzoni
22.05 - La voce Somala di Radio Roma
22.20 - Ritmi ballabili e canzoni
22.30 - Fine della trasmissione

Il personale del Dipartimento Studi - Ufficio - Stampa porge sentite condoglianze al collega Abdullahi Scego Aptidon per la scomparsa dell'amato fratello

**ABDURAHMAN**

avvenuta a Harardera durante il mese di Ramadan.

Ali Gir, Rascid Omar e Nur Mohamed di Bosaso prendono parte al dolore che ha colpito Ali Hagi per la morte del

**PADRE**

Maresciallo della Guardia di Finanza, avvenuta a Mogadiscio.

La famiglia Passoni prende viva parte al dolore della famiglia Montanari per la improvvisa dipartita del loro caro

**NAZZARENO**

**ANNUNCI ECONOMICI**

Pronta consegna vendiamo Macchina per segheria tipo ultra 400 5 lavorazioni So. 12.000
SCIMAIR Via Roma 19.

**Ia Compagnia Artistica Hamar «CAH» rende noto che terrà, questa sera alle ore 20,30 al Teatro Duna, una commedia intitolata**

**Nimad Arag ma Ogancaro**

**Ingresso So. 3.**

# La conferenza del disarmo

Ginevra, 1.

Alla conferenza per il disarmo gli occidentali sono ritornati stamane all'attacco nell'intento di indurre i rappresentanti dei paesi del blocco comunista ad accettare le discussioni su di un punto, anche se limitato, ma non per questo di minore importanza, che riflette il compito per il quale i dieci si trovano a Ginevra. Portavoce è stato il delegato americano Eaton il quale, nell'illustrare un brano del piano occidentale, ha suggerito di procedere allo studio della possibilità di controllare, e quindi di vietare una messa in orbita dei satelliti, siano essi russi o americani, muniti di armi di distruzione massiccia. Le basi di lancio sono poche, sia negli Stati Uniti che nella Russia: per controllare il lancio dei satelliti basterebbero quindi una trentina di esperti in ogni paese. La proposta appare quindi di di ordine pratico e facilmente realizzabile, e si inquadra in quello che è il panorama della conferenza, alla luce delle discussioni in queste prime tre settimane di lavori. Mentre i sovietici e i loro alleati si sono sinora mantenuti in una posizione di difesa delle grandi linee enunciate nel progetto sovietico, gli occidentali hanno cercato di forzare i delegati dei paesi dell'Est ad uscire dalle formule generali per scendere sul piano di un esame concreto e positivo di determinati problemi.

## Al Consiglio di Sicurezza

*(Continuazione della 1ª Pag.)*

di cessare la sua politica di «apartheid» aggiungendo che sanzioni economiche dovrebbero essere prese contro il Governo del Sud Africa se non ascolterà lo appello.

Il Delegato della Guinea, Cabra Sorry, il quale ha dichiarato di parlare per tutti gli africani «perchè la libertà africana è indivisibile», ha violentemente attaccato la politica del Goveno del Sud Africa che egli ha definito di «discriminazione, oppressione, sfruttamento e dominazione coloniale». Tutte le razze sono uguali dal punto di vista scientifico, ha detto Sorry, e tutti gli esseri umani si debbono sviluppare egualmente se posti nello stesso ambiente. Il delegato ha aggiunto che la politica sud africana rappresenta una minaccia alla pace internazionale perchè le nazioni indipendenti dell'Africa sono in disaccordo con Pretoria e che sarebbe utopistico pensare che esse si debbano sempre limitare a rimproveri morali, mentre i loro fratelli sono abbattuti in Sud Africa. Sorry ha incitato il Consiglio di Sicurezza ad emettere uno storico verdetto.

Il Delegato italiano Ambasciatore Ortona, ha condannato qualunque concezione di superiorità razziale e qualunque politica di discriminazione perchè immorali e anticristiane.

Il rappresentante della Francia, dopo aver rilevato come nel suo paese, dove tutti i cittadini siano bianchi, gialli o negri possono accedere, ed accedono, alle più alte cariche ed alle più alte dignità dello Stato, ha fatto tuttavia rilevare come la sua Delegazione sia dubbiosa quanto alla legittimità di un giudizio ai termini del quale i deplorevoli avvenimenti del Sud Africa costituiscono una minaccia alla pace ed alla sicurezza internazionale, ed ha sottolineato «i pericoli che potrebbero derivare da una inconsiderata internazionalizzazione dei conflitti interni».

Per il delegato sovietico Sobolev il Consiglio deve avvertire l'Unione del Sud Africa delle conseguenze che potrebbero derivare dal proseguimento di «questa violenza arbitraria».

Il Delegato britannico Sir Pierson Dickson ha detto che il Consiglio di Sicurezza deve cercare di ridurre la tensione nel Sud Africa ed essere attento a non fare niente che possa aggravare piuttosto che migliorare la situazione.

## L'atomica francese

*(Continuazione della 1ª Pag.)*

servatori parigini si limitano a constatare che sarebbe assurdo considerare fortuita la coincidenza fra lo scoppio della seconda atomica francese e l'inizio delle conversazioni al castello di Rambouillet. E' difficile prevedere l'importanza delle incidenze che esso potrà avere sull'esito dei coloqui stessi, ma è altrettanto difficile pensare che non sia suscettibile di «complicarle».

L'autorevole «Le Figaro» (messo in vendita prima dell'esplosione) scrive che «più fruttosi senza dubbio delle discussioni sul problema tedesco e la questione di Berlino, che è infinitamente poco probabile pervengano ad un qualsiasi risultato, potrebbero essere gli scambi di punti di vista sulle questioni atomiche, in rapporto ai lavori della conferenza del disarmo in corso a Ginevra». In tal caso, invece di spianare la strada dei negoziati fra est e ovest in occasione della prossima conferenza «al vertice» i colloqui franco-sovietici potrebbero finire per l'accentuare taluni ostacoli: gli stessi che in questi ultimi giorni erano ormai apparsi più facilmente superabili dopo i risultati ottenuti a Ginevra, il viaggio di Mac Millan a Washington e le ottimistiche dichiarazioni del Presidente Eisenhower.

In alcuni circoli politici parigini la via della soluzione dei principali problemi che assillano l'umanità appare stamane ancora lunga e accidentata, e le seranze nutrite in vista dell'incontro a quattro del sedici maggio a Parigi, più fievoli. Non per nulla, lo stesso Kruscev ha rammentato ieri che vi saranno numerose conferenze alla sommità. Il che potrebbe significare che un «fallimento relativo della prima dovrà essere considerato alla stregua di un successo. Sui colloqui tra De Gaulle e Kruscev, ripresi oggi e svoltisi nel massimo riserbo, un comunicato finale sarà emesso domani.

Del comunicato finale, e dei dettagli delle consultazioni franco-russe si sono occupati a lungo al Quai d'Orsay oggi i Ministri degli Esteri Gromyko e Couve de Murville.

Da Tunisi si ha che il Presidente Bourghuiba ha severamente condannato il nuovo esperimento atomico francese. L'esplosione, egli ha detto, è stata effettuata «con supremo disprezzo per le considerazioni di carattere umano».

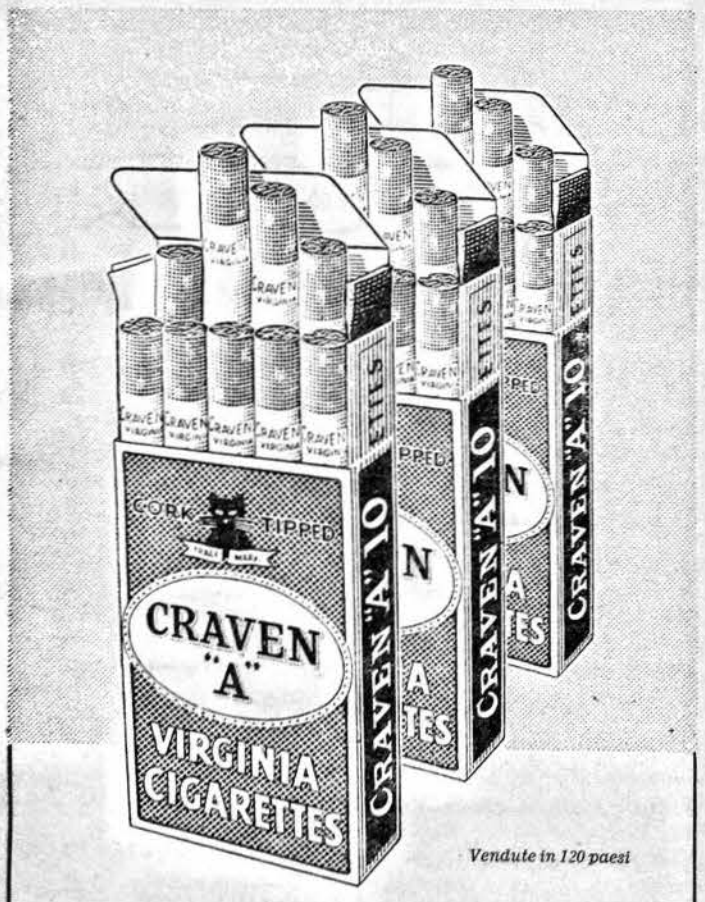
REDATTO A CURA DELL'UFFICIO STAMPA

Stamp. del Governo - Mogadiscio

Cucinare è facile con DADI e MINESTRE Knorr

Pollo con tagliatelle — Crema al pomodoro — Napoli
Crema di boleto — Lionese alla cipolla — Crema d'asparagi
Florida — Piselli al prosciutto

Importatore: E. M. Grassi, Mogadiscio Tel. 106




*Vendute in 120 paesi*

**Famose nel mondo intero**

*150 anni* di esperienza nella miscelazione di sceltissimi tabacchi della Virginia costituiscono un tradizionale motivo di orgoglio per i fabbricanti della CRAVEN 'A'.
Le sigarette CRAVEN 'A', con bocchino in sughero naturale che non offende le labbra, sono veramente piacevoli al gusto e danno un senso di vera soddisfazione e chi le fuma.

Importate dall'Inghilterra

## AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

**UFFICIO PER GLI EX MILITARI**

# Comunicato

I sottonotati ex militari possono presentarsi ai rispettivi Distretti a partire dal giorno indicato a fianco di ogni nominativo, per ritirare i documenti per il pagamento delle liquidazioni o degli anticipi sulle pensioni. — **Gli ex militari il cui fascicolo personale è contraddistinto dalla sigla «P» dovranno far pervenire con urgenza all'Ufficio ex militari tre fotografie, formato tessera, di cui una autenticata dal competente Municipio o Distretto.**

| Grado | Ex-Militare | Fascicolo | Distretto | A partire dal giorno |
|---|---|---|---|---|
| | Signor ALI DAHAR ALI ELMI per defunto ex J.Basci MOHAMED DAHAR ALI | 3878-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Signor GIAMA GURE UARSAMA HALANE per defunto ex Muntaz SIAD GURE UARSAMA HALANE | 4908-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Signora FATUMA FARAH ELMI per defunto ex Ascari SCEK MOHAMUD FARAH | 14554-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Ascari MOHAMED BADILLE ABUCAR RAGO | 5587-G | Belet Uen | 4 aprile |
| | Ascari MOHAMED NUH GIAMA ARALE | 6574-G | Mogadicio | 4 aprile |
| | Ascari MOHAMED OSMAN MAHAD ROBLE | 3949-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Ascari ALI HASAN NUR HUSSEN | 5051-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Ascari AHMED MOHAMED IBRAHIM AUALE | 11975-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Ascari OMAR AHMED ASSIR OSSOBLE | 2848-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Ascari BASCIR FARAH ADEN IBRAHIM | 3481-G | Villabruzzi | 4 aprile |
| | Ascari MOHAMUD MOHAMED HASSAN MAHAD | 6790-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Ascari BARUD HASSAN ARALE MOHAMED | 17168-G | Merca | 4 aprile |
| | Ascari ABDI HALANE ROBLE MOHAMED | 18455-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Signora HAUA ALI DARE per defunto ex Ascari OMAR MOHAMED COSCE NUR | 18889-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Signor MOHAMED SALIM MOHAMED per defunto ex Ascari ALI SALIM MOHAMED | 6043-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Signor HUSSEN ALI MOHAMED AMIN per defunto ex Ascari ABDULLE ALI MOHAMED | 12274-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Signor ABDI FARAH SAMANTAR GIR per defunto ex Ascari GIAMA FARAH SAMANTAR | 13390-G | Merca | 4 aprile |
| | Signora FATUMA IBRAHIM MOHAMED ALI per defunto ex Ascari IBRAHIM HASSAN MOHAMED KER | 11115-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Dubat MOHAMED UARSAMA ALI ISSAK | 10822-G | Dusa Mareb | 4 aprile |
| | Ascari ADEN ABDURAHMAN MOHAMED HASSAN | 11845-G | L. Ferrandi | 4 aprile |
| | Ascari MOHAMED BARRE HALANE MALLIM | 18865-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Ascari MOHAMED ADEN AHMED IERO | 14492-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Ascari IBRAHIM MALLIM HASSAN | 5506-G | Burcaba | 4 aprile |
| | Ascari IBRAHIM OMAR HASAN | 5530-G | Gelib | 4 aprile |
| | Ascari IDLE BARRE FARAH | 5531-G | Belet Uen | 4 aprile |
| | Ascari SCIRE MOHAMED SAMANTAR | 8954-G | Galcaio | 4 aprile |
| | Signor MOHAMED ISMAIL AMIR OSMAN per defunto ex S. Capo IUSUF OAR AMIR OSMAN | 3940-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Ascari MOHAMED GULED OMAR MALLIM | 3569-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Ascari MOHAED SALAMIN ABUCAR | 5599-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Ascari MOHAMED ABDULLE GULED IABARO | 10156-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Ascari HUSSEN ABUCAR HUSSEN | 17133-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Ascari ABDULLE OSMAN EGAL | 7070-G | Balad | 4 aprile |
| | Ascari HUSSEN EBACAR GAAL | 7076-G | Balad | 4 aprile |
| | Ascari MOHAMED EGAL OSMAN MOHAMUD | 2070-G | Dusa Mareb | 4 aprile |
| | B.Basci HASSAN ALI OSMAN ABDULLE | 3300-G | El Bur | 4 aprile |
| | Ascari MOHAMED ISSA SAMANTAR ABDI | 4839-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Muntaz AHMED MOHAMED SIAD HITARI | 8301-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Muntaz HASSAN ALI MOHAMED GIUMALE | 3126-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Muntaz GIAMA ALI MAH DIRSCE | 2389-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Ascari ALI MOHAMUD SALAH MOHAMED | 9559-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Ascari GIAMA MOHAMED HARUN ADEN | 1023-G | Baidoa | 4 aprile |
| | Muntaz HUSSEN ABDIGAUI TABIT | 9185-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Dubat GURE MOHAMED GULED FARAH | 11077-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Muntaz MOHAMUD MOHAMED FARAH FAHIE | 6547-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Muntaz HASSAN ULUSSO HAILE HAIRAVE | 5984-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Zaptiè IBRAHIM AHMEDEI MAHAD OAMR | 8096-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Muntaz MOHAMED MOHAMUD AHMED EHAL | 6611-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | B.Basci BOTAN OMAR FAHIE ISMAIL | 2556-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Muntaz MOHAMED ARALE ARIF ARFA | 11550-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Muntaz NUR ABUCAR AHMED ABDI | 2661-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | S.Capo MOHAMED GIUMALE SAMANTAR | 10859-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Uachil MOHIDDIN ALASSO MOHAMUD | 6617-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | B.Basci MOHAMED MAHAD ADEN ABDI | 8176-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Signor FARAH ALI ABDULLE FARAH per defunto ex S.Capo DAHIR ALI ABDULLE FARAH | 17037-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Signora EBLA MOHAMED GIAMA per defunto ex Dubat OSMAN ALI HERZI | 3961-G | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Ascari OMAR AFRAH UEHLIE ROBLE | 13108-P | Mogadscio | 4 aprile |
| | Muntaz SAID FARAG MOBAREK SALIM | 547-P | Mogadiscio | 4 aprile |
| | Ascari ELMI ALI DAFAR ABDI | 17919-P | Mogadiscio | 4 aprile |
| | J.Basci ALIFOD ROBLE NUR | 591-P | B.Burti | 4 aprile |
| | J.Basci HUSSEN ALI MOHAMED ADEN | 596-P | Baidoa | 4 aprile |

تليفونات قصر الحكومة
الادارة رقم ٣٠
التحرير رقم ٩٣
المحاسبة والمراجعة رقم ٧٩

# بريد الصومال

صحيفة يومية اخبارية وطنية

الاشتراكات
لسنة صومالى ٦٠ ـ لستة أشهر
صومالى ٣٢ ـ لثلاثة أشهر
صومالى ١٧ ـ لسنة للمكاتب العمومية صومالى ٣٠ ـ ٠
الثمن ٢٠ سنتيما

٢ أبريل ١٩٦٠ الموافق ٥ شوال ١٣٧٩ هـ

## عودة نايريرى الى تانجانيقا

تفيد الانباء الواردة من دار السلام بأن جوليوس نايريرى ، زعيم حزب الوحدة الوطنية فى تانجانيقا ، قد رجع الى الوطن بعد ان قام برحلة واسعة النطاق عبر الولايات المتحدة وبريطانيا العظمى

وقد صرح نايريرى للصحافة بأن زيارته للولايات المتحدة كانت «ناجحة جدا» واضاف نايريرى بأن الامريكيين يهتمون بمسألة تانجانيقا ، الدولة الحديثة التى ستخرج من الوصاية للحصول على الاستقلال ٠

وقد وصف نايريرى ايضا «مستحيل» مشروع انشقاق زعماء مساى ٠

وبهذا الخصوص تفيد الانباء ايضا بأن رئيس مساى فى تانجانيقا قد قدم الى السكرتير العام لهيئة الامم المتحدة ، خلال رحلته حول افريقيا ، رسالة التى بموجبها كان يطالب حقوق مساى لانفصال من تانجانقا للتضامن مع مساى فى كينيا ولتأسيس «بلاد مساى» الحرة

## الحوادث فى افريقيا الجنوبية

جاء من يوهانسبورغ بان عدد الشخصيات السياسية التى القى القبض عليها يوم ٣١ مارس يبلغ ٢٤٠ حسب الاخبار الاخيرة ٠

ويسود هدوء نسبى فى جميع قطر الاتحاد رغما عن الحوادث التى تثبت فى مختلف الاقاليم ٠ وخصوصا فى الترانزفال قد أدمر خط السكة الحديدية وتوقفت الحركة بسبب العرقلة والتخريب ٠

ولا يزال الاضراب يشل جميع حركات المعامل والمؤسسات فى راند ويهنسبورغ ٠ والحالة خطيرة جدا خاصة فى مقاطعة الرأس حيث العمال الذين تغيبوا عن العمل هم كثيرون ٠

وقد جرى تسجيل موجة عطف من قبل الجالية الاوربية وخاصة من قبل الهنود نحو مطالب الافريقيين ٠ ويبلغ عدد الهنود اكثر من مليون وهم مشتركون مع الاوربيين ٠

ودامت جلسة البرلمان طول الليل لدرس «مشروع القانون حول المؤسسات الغير الشرعية» ٠

وقد جرت الموافقة بأغلبية الاصوات على القانون الذى يسمح للحكومة حل الهيئات والمؤتمرات الافريقية ٠

وفى خلال النهار قد ازداد التوتر فى جميع انحاء اتحاد جنوب افريقيا وخاصة فى مقاطعة يوهانسبورغ حيث كثيرون من التجار الهنود قد قرروا فجئة باغلاق حوانيتهم ٠

وفى مدينة الرأس ان اضراب عمال المرفأ يزداد كل يوم بطريقة خطرة ويعطل حركات بواخر عديدة ٠

وتفيد الانباء من مدينة الرأس بان عدة مناطق افريقية قد طوقت من قبل قوات الجيش والسيارات المدرعة والاسلحة الاتوماتيكية ٠

وتؤكد الاوساط العليمة بان الحكومة الانكليزية تعتمد على انقلاب سياسى فى اتحاد جنوب افريقيا عندما تستلم الكتلة الاتحادية زمام الحكم ٠

## تحديد نقل رؤوس الاموال
### من كونغو الى بلجيكا

جاء من بروكسل بان الحكومة البلجيكية اخذت التدابير الضرورية لتحديد نقل رؤوس الاموال من كونغو الى بلجيكا ٠

والمستعمرون البلجيكيون لا يسمح لهم اخراج الا مبلغ ألف فرنك ثقيل لكل صاحب عائلة كل شهر ٠ ويجب تبرير تحويل مبالغ تفوق هذا المبلغ ٠

وقد قوبل هذا التدبير باحتجاجات عديدة من قبل كثيرين من الاوروبيين المستوطنين فى كونغو ويرفض التجار اى اعتماد لزبائنهم ولا يقبلون الدفع بواسطة شيكات ٠

وتفيد الانباء بان البنك العالمى قد منح قروض بقيمة ٤٠ مليون دولار لكونغو لانماء الزراعة ولتحسين مواصلات النقل ٠

ووجه لومومبا بيانا حادا دعى فيه جميع الاحزاب الوطنية الى الاتحاد واستنكر رسميا اشتداد الحركة القبلية التى بدأت تظهر فى كونغو كما ايضا استنكر الطموح الشخصى للزعماء السياسيين ٠

واضاف قائلا : «اذا استمرينا فى مهاجمة بعضنا البعض كوحوش ضارية فيكون اعلان استقلالنا فى ٣٠ يونيو ليس فى السرور ولكن فى الدم كما كانت الحالة فى الكامرون وانى اؤكد لكم بان مستقبل كونغو سيكون مظلما جدا ٠ ولكن اذا علمنا كيف نتحد ، اؤكد لكم بانه بعد عشرين سنة لا يكون لنا ما نحسده على جميع امم العالم ونحن سنصنع فى كونغو اوروبا صغيرة واحدى من اعظم دول افريقيا وربما من دول العالم» ٠

## انتهاء المفاوضات
### بين فرنسا ومالى الفيدرالية

تفيد الانباء الواردة من باريس بأن المفاوضات بين فرنسا ومالى الفيدرالية قد انتهت صباح يوم الجمعة الماضى باتفاق الطرفين ٠

وفى الجلسة الاخيرة قد اجتمع حول رئيس الوزراء ديبرى جميع الوفود المالية برئاسة ليوبولد سينجور والمؤلفة من موديبو كيتا ، محمدو ديا ، لامينى كويى ، هايديريا ألاسانى ومادیرا كيتا ، وقد ادلى رئيس الجمعية التشريعية الفيدرالية السيد سينجور التصريحات التالية :

«قد تم كل شىء بطريقة حسنة وبناء على التفاهم وحسن النية المشتركة قد تفوقنا على الصعوبات الاخيرة ٠ وأنا اعتقد بأن هذا يعتبر انتصارا لفرنسا ولنا وايضا انتصارا للجماعة المجددة وقد أثبتنا بأنه يمكننا ان نكون مستقلين ومتضامنين»

وقد تم توقيع بلاغ مشترك بين البلدين ٠ وفى صباح يوم الاثنين سيجرى الاحتفالات لتوقيع الاتفاقيات الخاصة بانتقال الصلاحيات وبالاتفاقية حول التدابير المؤقتة ويجرى ايضا توقيع اتفاقيات التضامن ٠

## حفلة بمناسبة عيد الفطر المبارك
### يقيمها سعادة الحاكم الادارى فى فيلا ايطاليا

كما هى العادة فى كل سنة فتحت فيلا ايطاليا ابوابها مساء يوم الخميس الماضى لتستقبل المدعوين الذين حضروا اجابة للدعوة الموجهة من قبل سعادة الحاكم الادارى وقرينته دى استيفنو ٠

وكانت الفرقة الموسيقية تعزف الاناشيد بهذه المناسبة السعيدة بينما كان الحاضرون يقضون فترة سعيدة وكانت الحفلة ممتعة للغاية ٠ والمحادثات كانت تجرى بين المدعوين ، كما كانت التهانى تتبادل فيما بعضهم ٠

ونلاحظ من بين المدعوين وزير العلاقات مع الجمعية ، رئيس المجلس الاستشارى لهيئة الامم المتحدة ، ممثل نلبين والسكرتير الرئيسى لدى المجلس الاستشارى ، نائبى رئيس الجمعية التشريعية ، عدد كبير من النواب ، رئيس محكمة العدل ، القائد ونائب القائد للقوات البوليسية ، رؤساء المصالح قاضى المحاسبات ، رئيس ديوان سعادة الحاكم الادارى ، ممثل الهيئة القنصلية ، عميد بلدية مقديشو ، محامى الدولة ، قائد الحرس المالى ، قائد الدرك ، قائد الطيران الصومالى ، وعدد كبير من الضباط والشخصيات السياسية والدينية وموظفو الادارة الوصية والحكومة ٠

## مقابلات الحاكم الادارى

استقبل سعادة الحاكم الادارى للصومال فى فيلا ايطاليا :

ـ السيد ريشارد بوست ، قنصل الولايات المتحدة الامريكية فى مقديشو ٠

## وصول موظف كبير
### تابع لمؤسسة «أنيشيف»

وصل قبل بضعة ايام الى مقديشو آتيا من أديس ابابا الدكتور ميكيل باباكرالامبو ، الموظف الادارى لمركز انيشيف ٠

وصل الموظف الكبير المذكور الى الصومال ليقوم بدرس مشاريع مساعدات هذه المؤسسة الخصوصية التابعة للامم المتحدة بالاتفاق مع السلطات الحكومية المختصة ٠ وسيقيم سيادته فى مقديشو حوالى أسبوع ٠

## صدى الاحتفالات بعيد الفطر المبارك فى الاقطار الداخلية

لا زالت تصل الينا البرقيات من جميع الاقطار الداخلية تفيدنا عن الاحتفالات التى أجريت بمناسبة عيد الفطر المبارك :

فى بوسالسو

ابتدأ الاحتفال بصلاة العيد اجريت خارج المدينة وبعدها اجتمع الرؤساء السياسيين والشخصيات البارزة فى المقاطعة لدى منزل حاكم الناحية السيد محمد احمد الذى القى خطبة قصيرة قدم فيها الشكر للحاضرين وقدم المرطبات الباردة للمناسبة ٠

كانت الاعلام ترفرف منذ الصباح الباكر بينما أضيئت المساجد والمبانى الحكوميه فى الليل وقام الجمهور بالعاب شعبية ٠

فى هوبيا

أقيم احتفال رائع بمناسبة عيد الفطر المبارك ٠ واجتمع لدى حاكم الناحية السيد حسين جمعالى مستشارى الناحية والبلدية وممثلى الاحزاب السياسية والدينيه وشخصيات الناحية البارزين والقى سيادته خطبة طويلة تناسب المقام قدم فيها تحية الحكومة للحاضرين عقبه العميد والقضاة وبعض الشخصيات والقوا كلمات من التهانى والشكر ٠

واختتمت الحفلة الرسميه بتقديم المرطبات الباردة ٠

يعبر موظفو مصلحة الاستعلامات بكل أسف عن تعازيهم الحارة لزميلهم عبد الله شيخو ابتدون لوفاة أخيه عبد الرحمن ، راجين له الصبر والسلوان وللمرحوم المغفرة والرضوان ٠

### برامج الاذاعة اليوم

**١٢ر٣٠ ـ هيلو**
**١٢ر٤٠ ـ قورو**
**١٢ر٥٠ ـ هيلو**
**١٣ر٠٠ ـ نشرة الاخبار**
**١٣ر١٥ ـ نشرة الاخبار باللغة الايطالية**
**١٣ر٢٥ ـ تعليق الصحف الايطالية**
**١٣ر٣٥ ـ أغانى متنوعة**
**١٤ر٠٠ ـ ختام**

*

**١٦ر٠٠ ـ القرآن الكريم**
**١٦ر٠٥ ـ هيلو**
**١٦ر١٥ ـ قباى مع الموسيقى**
**١٦ر٢٥ ـ هيلو**
**١٦ر٣٥ ـ تحية المرضى لاقاربهم**
**١٦ر٤٥ ـ نشرة الاخبار**
**١٧ر٠٠ ـ هيلو**
**١٧ر١٠ ـ قورو**
**١٧ر٢٠ ـ دنتو**
**١٧ر٣٠ هيلو (دينو)**
**١٧ر٤٥ ـ قباى**
**١٧ر٥٥ ـ القرآن الكريم**
**١٨ر٠٠ ـ ختام**

*

**١٩ر٣٠ ـ هيلو**
**١٩ر٤٠ ـ قباى**
**١٩ر٥٠ ـ هيلو**
**٢٠ر٠٠ نشرة الاخبار**
**٢٠ر١٥ ـ نشرة الاخبار باللغة الايطالية)**
**٢٠ر٣٠ ـ اغانى متنوعة**
**٢١ر٠٠ ـ اذعنا برنامج مهدات من الاذاعة الايطالية**
**٢١ر٣٠ ـ اغانى متنوعة،**
**٢٢ر٠٥ ـ الصوت الصومالى براديو روما**
**٢٢ر٢٠ ـ أغانى متنوعة**
**٢٢ر٣٠ ـ ختام**

## والغد

**١٢ر٣٠ ـ هيلو**
**١٢ر٤٠ ـ قباى وقيرار**
**١٢ر٥٠ ـ هيلو**
**١٣ر٠٠ ـ نشرة الاخبار**
**١٣ر١٥ ـ نشرة الاخبار باللغة الايطالية**
**١٣ر٢٥ ـ تعليق الصحف الايطالية**
**١٣ر٣٥ ـ أغانى متنوعة**
**١٤ر٠٠ ـ ختام**